

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.11.2007

Jahrgang 18

Nummer 11

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:** Stadt Welzow

• Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der amtierende Bürgermeister
Detlef Pusch

• Redaktionelle Bearbeitung:
Frau Angela Ziesch,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-42, Fax 250-22,
e-mail: a.ziesch@welzow.de

• Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Druckerei Greschow
Kochstraße 23,
03119 Welzow,
Telefon 035751 28158, Fax 27082
e-mail:
info@druckerei-greschow.de

• Druck und Verlag:
Druckerei Greschow,
vertreten durch die Geschäftsführer
www.druckerei-greschow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.

Für unverlangt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Inhaltsverzeichnis:

Amtlicher Teil

- S. 1 Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Hauptausschusssitzung vom 10.10.07
Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 10.10.07
- S. 2 „Planungsverband Verkehrslandeplatz Welzow“ (Zweckverband)

Nichtamtlicher Teil

- S. 2 Informationen aus dem Rathaus
- S. 4 weitere Informationen
- S. 6 Geburtstage und Jubiläen, Geschichte und Kultur
- S. 8 Vereine und Organisationen
- S. 14 Soziale Dienste
- S. 17 Kirchen
- S. 18 Bereitschaft, Aktuelles aus den Nachbargemeinden, Anzeigen

Amtlicher Teil

Stadt Welzow
AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Hauptausschusssitzung vom 10.10.07

Beschluss Nr. 014/07 Übernahme der Planungskosten für die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Verkehrslandeplatz“ (einstimmig beschlossen)

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 10.10.07

Beschluss Nr. 013/07 Vergabe-Erarbeitung von Gestaltungsentwürfen (grünordnerische Maßnahmen) für das Stadtgebiet (mehrheitlich beschlossen)

Beschluss Nr. 015/07 Vergabe – Fußbodenlegearbeiten Mehrzwecknebengebäude, Schulstr. 6 (einstimmig beschlossen)

Beschluss Nr. 016/07 Vergabe von Planungsleistungen – Erweiterung Werkenkabinett Grundschule (2. BA) (einstimmig beschlossen)

Beschluss Nr. 017/07 Errichtung Display Wetterstation im IGP (einstimmig beschlossen)

Welzow, 11.10.07
In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow

Detlef Pusch

Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters

Amtlicher Teil**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG****„Planungsverband Verkehrslandeplatz Welzow“
(Zweckverband)****9. öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des
„Planungsverbandes Verkehrslandeplatz Welzow“
(Zweckverband)**

Die 9. öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des „Planungsverbandes Verkehrslandeplatz Welzow“ findet am 27.11.2007 um 16.00 Uhr im Beratungsraum - Bürogebäude, Flugplatz Welzow statt.

Vorläufige Tagesordnung

1. Formalien
 - 1.1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung der öffentlichen Sitzung und der Beschlussfähigkeit der Verbandsversammlung
 - 1.2. Bestellung des Schriftführers und des Mitunterzeichners der Beschlüsse
 - 1.3. Festlegung der Tagesordnung
2. Beschlussvorlagen
 - 2.1. **Beschluss 01/07**
2. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung für den „Planungsverband Verkehrslandeplatz Welzow“ (Zweckverband)
 - 2.2. **Beschluss 02/07**
Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Verkehrslandeplatz Welzow“
3. Mitteilungen, Anregungen, Sonstiges

Die oben abgedruckte Tagesordnung zur 9. öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung des „Planungsverbandes Verkehrslandeplatz Welzow“ am 27.11.2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Welzow, den 17.10.2007

Wilfried Roick

Vorsitzender der Verbandsversammlung

Ende des amtlichen Teils**Informationen aus dem Rathaus****Werte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Welzow**

Was des Einen Freud ist manchmal des Anderen Leid. So konnten wir mit großer Zufriedenheit und zur Freude der vielen Kinder im Juni die sanierten Außenanlagen mit dem Kinderspielplatz der Kita Piffikus übergeben. Gleichsam ist damit bei den Anwohnern Leid in Form von Lärmbelästigung entstanden. Gemeinsam mit dem Ausschuss Kultur, Bildung, Sport und Soziales haben wir überlegt, wie hier Einvernehmen hergestellt werden kann. In diesem Prozess ist das Verständnis bei den Anwohnern deutlich gestiegen. Allerdings ist auch ein klarer Appell an Eltern und Kinder zu richten, das Neugeschaffene zu achten und im Umgang sorgsam und pfleglich zu behandeln. Sicherlich, Kinder sollen spielen und sich auch austoben dürfen, aber dabei muss weder mit Steinen geworfen werden noch die Spielgeräte beschädigt werden oder die anliegenden Nachbarn mutwillig belästigt werden.

Zu einer schönen Tradition ist mittlerweile in unserer Stadt der Empfang unserer jüngsten Bewohner geworden. Im Oktober war es mal wieder soweit, dass ich einen Teil der eingeladenen Baby's aus Welzow willkommen heißen durfte. Ein herzliches Willkommen sende ich aber auch an die kleinsten Welzower, die an diesem Tag nicht anwesend sein konnten. Herzlich Willkommen in Welzow!

Danke sagen möchte ich an dieser Stelle noch einmal an Frau Götte für die liebevoll gestrickten Söckchen und an unsere Gewerbetreibenden für die Unterstützung dieser Tradition.

Die vergangenen zwei Monate waren wieder von den verschiedensten Veranstaltungen geprägt. Am 16. September lockte der Powertag des Bergbautourismusvereins zahlreiche Besucher aus Nah und Fern mit Jeep, Quad, Fahrrad, Transportwagen oder zu Fuß in den Tagebau. Auch die Feuerwehr Welzow konnte sich zu ihrem 10. Tag der offenen Tür vom 07.-09.09.2007 über Besuchermangel nicht beklagen. Und der Bürgerwettbewerb „Welzow – Mein Zuhause“ gab dem alten Packschuppen am Bahnhof einen würdigen Auftritt. Obwohl es einen verdienten Sieger des Wettbewerbes gab, wurden alle Teilnehmer durch Überreichung eines Preises zu Gewinnern. Wir dürfen alle auf das nächste Event im Bahnhof gespannt sein.

Ein besonderer Höhepunkt nicht nur für unsere Grundschüler, war am 02. Oktober der vom WSV Borussia 09 e.V. organisierte sportliche Wettkampf unter dem Motto „Mach's mit, mach's nach, mach's besser“. Wir freuen uns, dass der Einladung zu diesem Wettkampf auch Schulen der Region und sogar Schüler aus unserer Partnergemeinde Maszewo gefolgt sind. Da der WSV daraus eine sportliche Tradition entwickeln möchte, werden wir sicher in Zukunft noch einige anspruchsvolle und lustige Wettbewerbe erleben.

Und auch die Erwachsenen kamen auf ihre Kosten. Kotte und Kotte heizten dem Publikum mit einem Livekonzert auf dem Sportplatz ordentlich ein und der Pokal des Bürgermeisters ging in der „Bauernolympiade“ nach spannenden Wettkämpfen an den WSV Germania.

Im jetzigen Monat übernehmen nun wieder die närrischen Anhänger des Karnevalsvereins das Zepter der Stadt. Auch wenn der 11.11. in diesem Jahr auf einen Sonntag fällt, hoffe ich doch auch im Interesse des WCC auf eine rege Beteiligung. Wir jedenfalls werden das Rathaus „verteidigen“ und den Schlüssel nicht „kampflös“ überlassen.

Auch in baulicher Hinsicht hat sich im Stadtbild Einiges verändert. Mit der Sanierung des Parkplatzes an der Brandenburger Straße kann nun der Wochenmarkt endlich auf soliden Füßen stehen.

In der Spremberger Straße geht der Kanalbau zwischen Fabrikstrasse und Berliner Strasse weiter. Die Umleitungen sind ausgeschildert und der erste Abschnitt der Spremberger Strasse kann bald wieder normal befahren werden. Mit den notwendigen Verkehrseinschränkungen sind die Welzower und ihre Gäste bisher sehr gut zurechtgekommen und mit Ruhe und etwas Geduld werden wir auch die Unannehmlichkeiten der Baustellenweiterführung überstehen.

In diesem Sinne wünsche ich allen Welzower viel Erfolg für die nächsten Aufgaben und Freude am Geschaffenen.

Detlef Pusch

amtierender Bürgermeister

Informationen aus dem Rathaus

Mitteilung des Fundbüros

Im Fundbüro der Stadtverwaltung Welzow wurden abgegeben:

- eine goldfarbene Damen-Armbanduhr (gefunden am 13.08.2007 am Norma-Markt)
- ein Damenfahrrad, 26“, lila, gefunden im Juni 2007

Die Verlierer melden sich bitte im Rathaus, Poststraße 8, Zimmer 2. Nachfragen sind auch unter der Tel.-Nr.: 035751-25031 möglich.

Ch. Ratajczak
SB Gewerbe / Fundbüro

Empfang im Rathaus



v.l.n.r.

Sandra Altermann mit Tochter Scarlett, Silvia Peuker mit Sohn Tobias, Susann Rosmiarek mit Sohn Patrick, stellv. BM Detlef Pusch, Sylke Stolzenburg mit Tochter Chiara, Nicole Jungmann mit Tochter Melinda, Kathleen Szonn mit Sohn Mika Henrik

Jeremy Hauswald, Leenie Mittelbach, Jordan Schlenkrich, Fabian Noel Speck und Fiona Jörend konnten leider nicht an der Feier teilnehmen. Auch sie heißen wir in unserer Stadt herzlich willkommen.

SPIELPLATZ KITA PFIFFIKUS

Werte Eltern,
in Absprache mit dem Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Soziales haben wir uns entschlossen, den Lichtverhältnissen und Wetterbedingungen in den Wintermonaten Rechnung zu tragen.

Aus diesem Grund möchten wir Ihnen mitteilen, dass der Spielplatz in der Cottbuser Straße 15 (Kita „Pffikus“) in der Zeit vom **01. November bis zum 31. März bereits um 17.00 Uhr** für die Öffentlichkeit geschlossen wird.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass bei entsprechenden Witterungsbedingungen die Kletter- bzw. Spielgeräte gesperrt werden. Bitte nehmen Sie im Interesse Ihrer Kinder auf diese Einfluss, um Unfälle zu vermeiden.

A. Ziesch
SB Kindereinrichtungen

Terminübersicht

Hauptausschuss

stellv. Vorsitzende: Frau Kerstin Müller
Tag: 21.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr Kupsch
Tag: 05.12.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender : Herr Erhard Lehmann
Tag: 15.11.2007
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Gaststätte „Dorfkrug“ Proschim, Welzower Str. 53a

Ausschuss Umwelt, Ordnung und Sicherheit Welzow

Vorsitzender: Herr Karl- Heinz Wusk
Tag: 06.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Ausschuss für Finanzen Welzow

Vorsitzender: Herr Carsten Kupsch
Tag: 07.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Bauausschuss Welzow

Vorsitzender: Herr Reinhard Franke
Tag: 20.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Soziales und Sport Welzow

Vorsitzende: Frau Martina Fisser
Tag: 29.11.2007
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Ort wird kurzfristig bekannt gegeben

Werksausschuss des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Vorsitzender: Herr Bernd Teclaw
Tag: 12.11.07
Uhrzeit: 15:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Sprechstunden des Bürgermeisters für das 2. Halbjahr 2007

Für das 2. Halbjahr 2007 werden keine festen Sprechstunden des Bürgermeisters festgelegt. Die Bürger der Stadt Welzow können bei Anliegen und Problemen einen Termin über das Sekretariat mit Frau Girndt (035751/25012) vereinbaren. Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an den Bürgermeister gerichtet sind, zu nutzen.



Öffentliche Ausschreibung

Bei der Stadt Welzow wird zum 01.01.2008 befristet bis 30.06.2008 eine Stelle als

Erzieher/ in mit staatlicher Anerkennung

öffentlich ausgeschrieben.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 14 Stunden. Die Entlohnung erfolgt nach TVöD mit der Entgeltgruppe 8. Bei einem erhöhten Betreuungsbedarf nach Kita-PersVO besteht die Option einer Verlängerung der Befristung.

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Betreuung von Kindern der Altersklasse 0 – 12 Jahre
- Förderung des sozialen Verhaltens der Kinder
- Hilfe bei der Einzelentwicklung der Kinder
- Anregung der Kinder zu körperlicher, kreativer, geistiger und musischer Betätigung
- Abwicklung von organisatorischen und verwaltungstechnischen Arbeiten
- intensive Zusammenarbeit mit den Eltern

Voraussetzungen:

- Abschluss als Erzieherin mit staatlicher Anerkennung oder mit staatlicher Prüfung
- Standfestigkeit bei Konfliktbewältigung und Durchsetzungsvermögen
- Einfühlungsvermögen
- Kooperations- und Teamfähigkeit
- Kreativität bei der Erstellung von Tagesangeboten und Projekten
- persönliche Eignung und Erfahrungen im sozialpädagogischen Bereich
- hohe Einsatzbereitschaft mit flexibler Arbeitszeit

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsanschreiben, Lebenslauf, Passbild, beglaubigte/s Zertifizierung/ Zeugnis über die Anerkennung als „Staatlich anerkannten Erzieher/ in“, Führungszeugnis, Gesundheitszeugnis, Arbeitszeugnisse usw.) richten Sie bis zum **14. November 2007** an:

Stadtverwaltung Welzow

Personalamt –
Kennwort: Bewerbung Erzieher
Poststraße 8
03119 Welzow

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen bitten wir Sie, einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag beizulegen. Bitte haben Sie Verständnis, dass keine Eingangsbestätigungen und Zwischennachrichten versandt werden.

Weitere Informationen

Gästeführer gesucht!

Der Bergbautourismus lockt immer mehr Gäste aus Nah und Fern nach Welzow, die den Tagebau hautnah erleben wollen. Für die nächste Saison planen wir Touren mit sinnlichen Wanderungen durch die bizarre Tagebaulandschaft, mit dem Aufsetzer hinunter zu den Kohlebaggern oder mit dem Rad einmal um den Tagebau herum. Um dieses ehrgeizige Programm absichern zu können, suchen wir Menschen aus Welzow

- die sich für den Landschaftswandel interessieren,
- denen es selbst Freude macht, gemeinsam mit anderen Menschen ihre Heimat zu erkunden,
- die gut zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs sind und
- die gerne auf Menschen zugehen und mit dem Herzen bei der Sache sind.

Vielleicht haben Sie auch schon einschlägige Erfahrungen im Tourismus oder beim Umgang mit Gruppen? Dies ist aber keine zwingende Voraussetzung. Von Januar bis März werden wir die Saison 2008 vorbereiten und entsprechende Schulungen durchführen, um auch Ihre Eignung festzustellen. Die Tourismus-Saison läuft von April bis Oktober 2008. Kommen wir zusammen, können Sie in dieser Zeit mit gelegentlichen Aufträgen zur Leitung von Touren rechnen. Dies wird vornehmlich an den Wochenenden sein und mit einem kleinen Honorar gewürdigt. Wenn Sie interessiert sind, bewerben Sie sich bitte bis 16. November beim Bergbautourismusverein „Stadt Welzow“ e.V., im Rathaus Welzow, Poststraße 8, 03119 Welzow, info@bergbautourismus.de. Für Nachfragen steht Ihnen Karsten Feucht im Rathaus, Zimmer 15, Telefon 035751 28 110, zur Verfügung.



Beratungsstelle der Polizei

Schutzbereich Cottbus/Spree-Neiße
03046 Cottbus, Mauerstraße 4
Tel.: (0355) 7817-260; Fax: (0355) 7817-269
E-Mail: beratungsstelle.cottbus@polizei.brandenburg.de



RG-Kriminalität - Strafverfolgung und Prävention!

Die Statistik der Rauschgiftkriminalität ist zwar ein Indikator dieser Kriminalitätserscheinung jedoch nicht deren Gradmesser. Viele Jugendliche argumentieren gegenüber ihren Eltern, dass „Kiffen“ normal sei, es fast jeder tut und es gar nicht so gefährlich ist. Die Realität sieht jedoch anders aus. Was macht die Polizei?

- Entgegen Mitteilungen vieler Medien ist der Besitz, der Anbau, die Herstellung, der Handel, die Einfuhr, die Ausfuhr, die Veräußerung, die Abgabe, der Erwerb oder das sonstige in Verkehr bringen von Betäubungsmitteln ohne Erlaubnis gemäß § 29 Betäubungsmittelgesetz (BtmG) nach wie vor strafbar.
- Die Polizei muss in jedem Fall eine Anzeige erstatten und den Tatverdächtigen als Beschuldigten anhören. Die erkenntnisdienliche Behandlung (Fotografie und Daktyloskopie) ist möglich.
- Es erfolgt eine Information an die Führerscheinstelle, dass der Beschuldigte Btm-Konsument sei. Durch die Führerscheinstelle kann in eigener Zuständigkeit auch mittels MPU-Test (im Volksmund Idiotentest) die Fahrtauglichkeit des Betroffenen geprüft werden. Betroffene, die noch keinen Führerschein haben, können im Rahmen der verkehrsmedizinischen Untersuchung aufgefordert werden, einen Drogenscreening-Test durchführen zu lassen.
- Die Teilnahme am Straßenverkehr unter Drogeneinfluss (illegale) wird nach § 24 a Straßenverkehrsgesetz genauso geahndet wie das Fahren unter Einfluss von Alkohol. Der Tatbestand der Trunkenheitsfahrt bzw. Herbeiführung eines Verkehrsunfalls nach §§ 315 c und 316 StGB kann ge-

nauso entsprechend den Tatbestandsmerkmalen herangezogen werden.

- Bei festgestelltem Besitz von Drogen wird ein Verfahren nach § 29 BtMG eingeleitet.
- Die Staatsanwaltschaft kann bei geringen Mengen zum Eigenkonsum das Verfahren beim Ersttäter einstellen. Ein Rechtsanspruch darauf besteht nicht. Die Polizei muss in jedem Fall eine Anzeige erstatten.

Prävention - Vorbeugen ist besser als heilen!

Wir als Polizei sind keine Suchtberater, sondern können nur Informationen zur Vorbeugung geben.

Für Betroffene gibt es eine Vielzahl von Suchtberatungsstellen in der Stadt Cottbus und im Landkreis. Die Vorbildwirkung der Eltern und Erzieher für unsere Kinder und Jugendlichen ist ebenso von Bedeutung wie eine gesunde Ernährung. Die Jugendlichen müssen lernen, kompetent mit legalen und illegalen Drogen umzugehen, sie müssen lernen - Nein - zu sagen. Jugendliche sollten, solange wie möglich, Nichtraucher bleiben. Laut Auskunft der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung kiffen Raucher 7-mal mehr als Nichtraucher!

In dem Projekt „Unsere Stadt - gemeinsam gegen Drogen“ werden Eltern, deren Kinder die 7. Klasse besuchen, über Sucht und Drogen informiert. Lehrer, Sozialarbeiter und Erzieher werden zur Problematik fit gemacht, die Jugendlichen in der 8. Klasse interaktiv über Drogenprobleme informiert und befähigt - Nein - sagen zu können. Im Rahmen von Gleichaltrigenschulungen (Peer-Group) werden ausgewählte Schüler der 7. Klasse durch Studenten der FH Lausitz zum Kompetenzverhalten gestärkt.

Wenn Sie mehr wissen wollen - rufen Sie uns an.

Wir wollen, dass Sie sicher leben! Ihre Polizei



Gedenken an Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft
Aufruf zur Haus- und Straßensammlung
Des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge
27. Oktober bis 25. November 2007

Liebe Brandenburgerinnen und Brandenburger,

dank Ihrer Spenden konnte der Landesverband Brandenburg auch in diesem Jahr seinen Beitrag zur Erfüllung der Aufgaben des Volksbundes insbesondere beim Aufbau und der Instandsetzung von Kriegsgräberstätten im Ausland leisten. Brandenburger Jugendliche sanierten im Rahmen der bereits traditionellen Jugendbegegnungen im Raum Bartosze (Polen) Kriegsgräberstätten des 1. und 2. Weltkrieges. Sie führten die Pflegearbeiten auf dem deutschen Zubettungsfriedhof im weißrussischen Berjosa fort und kümmerten sich um deutsche und französische Soldatengräber in Moreuil.

Reservisten aus Brandenburg arbeiteten zum wiederholten Male auf Kriegsgräberstätten in Litauen. Während des internationalen Jugendlagers auf dem Waldfriedhof in Halbe haben Jugendliche aus osteuropäischen Ländern Gräber gepflegt und die Einbettung von Gefallenen, die in diesem Jahr in Brandenburg gefunden worden sind, unterstützt. So beteiligen sich Jugendliche an der friedenspädagogischen Arbeit des Volksbundes. Noch immer gelingt es dem Volksbund, Schicksale zu klären, so auch in den vergangenen Jahren für Bürger aus Brandenburg. Betroffenen konnte erstmalig nach über sechzig Jahren Nachricht gegeben werden, wo Angehörige ihre letzte Ruhestätte gefunden haben.

Jugendgruppen und andere Freiwillige aus dem Landesverband Brandenburg werden auch im kommenden Jahr ihre Einsätze fortsetzen, um mitzuhelfen, Kriegsgräberstätten zu erhalten, das mahnende Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft zu bewahren sowie zur Versöhnung zwischen den Völkern beizutragen.

Dazu benötigen wir Ihre Hilfe und bitten Sie sehr herzlich: Unterstützen Sie den Volksbund auch in diesem Jahre, Beteiligen Sie sich an der Haus- und Straßensammlung 2007 und tragen Sie mit Ihrer Spende dazu bei, die Vorhaben des Volksbundes zu finanzieren.

Gunter Fritsch
 Präsident des Landtages Brandenburg
 Landesvorsitzender des Volksbundes
 Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Matthias Platzeck
 Ministerpräsident
 des Landes
 Brandenburg

Ausschreibung: Azubi-Projekte gesucht!

Worum geht es?

Zur Gewährleistung einer praxisnahen Ausbildung im Rahmen der Initiative „Brandenburg vernetzt“ sucht der Förderverein für regionale Entwicklung interessierte öffentliche Einrichtungen, die kostenfrei eine eigene Homepage erstellen bzw. überarbeiten lassen möchten. Voraussetzung ist die Einbeziehung der Daten in die kommunalen Projekte sowie in die regionalen Portale. Die weitere Betreuung wird bis mindestens 2012 gewährleistet.

Wer kann mitmachen?

- Ämter und Kommunen
- Eigenbetriebe
- Schulen, Kitas, Museen, Bibliotheken und andere Einrichtungen
- Abwasserverbände
- Feuerwehren
- Wohnungsunternehmen
- Vereine (Sportvereine, Gewerbevereine, Tourismusvereine etc.)
- Unternehmen

Wann geht es los?

Los geht's immer zu Beginn eines Monats!

Mitmachen – aber wie?

Bitte schicken Sie einfach eine kurze Projektbeschreibung an uns. Wir setzen uns mit Ihnen in Verbindung und vereinbaren einen Termin bei Ihnen vor Ort.

Weitere Informationen

Bitte wenden Sie sich an:
 Initiative „Brandenburg vernetzt“
 Am Bassin 12, 14467 Potsdam
 Tel: 0331/ 2002881
 Fax: 0331/ 2002861
 Mail: info@brandenburg-vernetzt.de



Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz-BbgMeldeG) vom 25.06.1992 (GVBl. I, S.10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da der Bürgermeister die Ehepaare ehren möchte.



Die Stadt Welzow gratuliert!

Welzow

02.11.1934	Gaasch, Rosa-Maria	zum 73. Geburtstag
03.11.1929	Balke, Edith	zum 78. Geburtstag
03.11.1924	Duschka, Irmgard	zum 83. Geburtstag
03.11.1935	Gaasch, Klaus	zum 72. Geburtstag
04.11.1931	Richter, Horst	zum 76. Geburtstag
05.11.1936	Nuglisch, Klaus	zum 71. Geburtstag
05.11.1927	Schliwin, Marie-Luise	zum 80. Geburtstag
06.11.1931	Proksch, Hannelore	zum 76. Geburtstag
06.11.1937	Richter, Manfred	zum 70. Geburtstag
07.11.1928	Erfurt, Hans-Joachim	zum 79. Geburtstag
07.11.1935	Gabriel, Günter	zum 72. Geburtstag
07.11.1937	Kühn, Renate	zum 70. Geburtstag
07.11.1934	Noack, Klaus	zum 73. Geburtstag
10.11.1935	Molz, Horst	zum 72. Geburtstag
10.11.1913	Pache, Else	zum 94. Geburtstag
11.11.1934	Krüger, Christine	zum 73. Geburtstag
11.11.1919	Padberg, Margarete	zum 88. Geburtstag
11.11.1925	Rinas, Erika	zum 82. Geburtstag
11.11.1912	Rißler, Wally	zum 95. Geburtstag
12.11.1912	Trobisch, Elisabeth	zum 95. Geburtstag
13.11.1930	Körner, Marianne	zum 77. Geburtstag
13.11.1924	Nuglisch, Herta	zum 83. Geburtstag
14.11.1926	Bogon, Hans	zum 81. Geburtstag
14.11.1919	Kowalla, Edmund	zum 88. Geburtstag
14.11.1915	Müller, Wally	zum 92. Geburtstag
15.11.1931	Titze, Helga	zum 76. Geburtstag
16.11.1932	Nierychlo, Johanna	zum 75. Geburtstag
19.11.1933	Natusch, Gertrud	zum 74. Geburtstag
19.11.1930	Werner, Renate	zum 77. Geburtstag
20.11.1930	Richter, Ursula	zum 77. Geburtstag
20.11.1936	Scholz, Karl-Heinz	zum 71. Geburtstag
21.11.1929	Fleischer, Hans	zum 78. Geburtstag
21.11.1929	Gärtner, Horst	zum 78. Geburtstag
21.11.1919	Klatte, Ursula	zum 88. Geburtstag
22.11.1933	Krause, Irmgard	zum 74. Geburtstag
22.11.1924	Worlitz, Renate	zum 83. Geburtstag
23.11.1913	Bundt, Ella	zum 94. Geburtstag
23.11.1930	Muschick, Käte	zum 77. Geburtstag
23.11.1929	Uhsemann, Erika	zum 78. Geburtstag
23.11.1911	Würsig, Gertrud	zum 96. Geburtstag
24.11.1923	Kalisch, Erna	zum 84. Geburtstag
24.11.1934	Schneider, Margot	zum 73. Geburtstag
28.11.1937	Gärtner, Klaus	zum 70. Geburtstag
28.11.1936	Rauhut, Manfred	zum 71. Geburtstag
29.11.1922	Glöckner, Ruth	zum 85. Geburtstag

Proschim

12.11.1934	Kupke, Walter	zum 73. Geburtstag
------------	---------------	--------------------

Geschichte und Kultur

Veranstaltungshöhepunkte für das Jahr 2007 in der Stadt Welzow

November		
06.11.2007	Lustiges Sportfest	VS „Goldener Herbst“
11.11.2007	Karnevalsumzug	WCC
Dezember		
01.-02.12.07	Weihnachtsmarkt	Siedlersparte Welzow West
04.12.2007	Verkehrsteilnehmer-schulung	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e. V.
09.12.2007	Lichterfest in der „Alten Dorfschule“	

Veranstaltungshöhepunkte für das Jahr 2008 in der Stadt Welzow

Januar		
03.01.2008	Begrüßung des neuen Jahres	VS „Goldener Herbst“
11.01.2008	Neujahrsempfang (nur für geladene Gäste)	
26.01.2008	Seniorenkarneval	WCC
27.01.2008	Kinderkarneval	WCC
Februar		
01.02.2008	Karneval	WCC
02.02.2008	Karneval	WCC
03.02.2006	Umzug der fröhlichen Leute in Cottbus	
04.02.2008	Rosenmontags-veranstaltung	WCC
22.02.2008	Jubiläumsveran-staltung 15 Jahre	Jugendverkehrs-erziehung
März		
01.03.2008	Faschingsturnier	VSV Tempo
10.03.2008	Frauentagsfeier Alte Dorfschule	VS „Goldener Herbst“
11.03.2008	Verkehrsteilnehmer-schulung	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e. V.
15.03.2008	Ostermalerei	Siedlersparte Welzow West
April		
24.04.2008	7. Hausfest „Alte Dorfschule Welzow“	
26.04.2008	Rollerfest mit beiden Kindergärten	
27.04.2008	Tag der offenen Tür	Bergbautourismus-verein
Mai		
01.05.2008	Himmelfahrt am Zollhausteich	Landfrauenverein Proschim
15.05.2006	Muttertagsfeier Alte Dorfschule	VS „Goldener Herbst“
24.05.2008	Wettbewerb „Bester Radfahrer“	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e. V.
Juni		
01.06.2008	Kinderfest im Schwimmbad	
11.06.2008	Sicherheitstraining auf dem Flugplatz	
14.06.2008	Vereinsfest	VSV Tempo
19.06.2008	Sommersonnen-wende Alte Dorfschule	VS „Goldener Herbst“

Juli

05.07.2008	Tag der offenen Tür	Flugplatz Welzow
06.07.2008	Chorkonzert Schacht III in Welzow Süd	Bergbautourismusverein

August

01.-03.08.08	Traditionelles Gartenfest	Siedlersparte Welzow West
16./17.08.08	Proschimer Dorffest	
30.08.2008	Museumsnacht	

September

09.09.2008	Verkehrsteilnehmer-schulung	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e. V.
11.09.2008	Stadtmeisterschaft im Kegeln	KSV
13.09.2008	Landes Dorf- und Gartenfest Neuhausen Erntekrone	
25.09.2008	Erntedankfest	Alte Dorfschule

Oktober

09.10.2008	Vereinsjubiläum 10 Jahre Heimatverein e. V.	Heimatverein Welzow
28.10.2008	Herbstfest Alte Dorfschule	VS „Goldener Herbst“
30.10.2008	Halloween-Party Alte Dorfschule	

November

11.11.2008	Karnevalsumzug	WCC
29./30.11.08	Weihnachtsmarkt	Siedlersparte Welzow West

Dezember

07.12.2008	Lichterfest in der Alten Dorfschule	
09.12.2008	Verkehrsteilnehmer-schulung	Verein für Jugendver-kehrserziehung Welzow e. V.



Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“
Schulstraße 6 in Welzow

Öffnungszeiten:

Mo., Do. 8.30 – 16.00 Uhr, Di., Fr. 8.30 – 18.00 Uhr

Mi. 8.30 Uhr – 17.00 Uhr

Telefon: 035751-27763, o. 279907

Fax: 035751-279909

Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon 035751-25045

e-mail: altedorfschule@welzow.de, www.welzow.de

Veranstaltungsübersicht November 2007

05.11.07	16.30 – 19.00 Uhr	PC-Lehrgang für Einsteiger
07.11.07	15.00 – 16.00 Uhr	Landesversicherungsanstalt
21.11.07 dienstags	15.30 – 19.00 Uhr	Blutspende des DRK
jeden 2. Donnerstag	17.00 – 18.00 Uhr	Minilernkreis „pro Pisa“
Freitag	17.00 – 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
	Uhrzeit nach Vereinbarung	Musikschule

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie oben mittwochs geschlossen

Ausstellungen

Die Ausstellung der Dresdner Künstlerin Kathrin Vogel von Aquarellen und Ölbildern zum Thema „Reiseimpressionen“ ist in den Ausstellungsräumen der „Alten Dorfschule“ nur noch am 01.11. und 02.11.07 zu besichtigen.

Sozialarbeiterin**Kinder- und Jugendarbeit**

Ansprechpartner: Kathleen Missfeldt

(Dipl. Sozialarbeiterin/-pädagogin)

Telefon: 27763

Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 17.30 Uhr

Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr

Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung.

tägliche Angebote: · Billard
· Dart
· Brettspiele

24.11.07 20.00 Uhr

Konzert - „Jugend engagiert sich für Jugend“

Turnhalle der Puschkinschule



Sonnenawe – Familien- und Nachbarschaftstreff

Rückblick auf den Spielnachmittag

Bei der Durchführung des Spielnachmittags in der Neuen Heide meinte es Petrus wirklich gut mit uns, die Sonne schien den ganzen Nachmittag. Die Aktion sollte den Kindern der Neuen Heide mal einen anderen und gemeinsamen Nachmittag bieten. Schon beim Aufbau der Bewegungsstrecke kamen sie neugierig herbei und einige konnten es nicht erwarten, diese dann auch zu testen. Die Kinder konnten bei dieser Strecke ihre Schnelligkeit und Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Sie liefen Slalom, sprangen durch Reifen und über Hindernisse. Einige wagten sich auf die großen Holzstelzen, andere bevorzugten lieber die kleinen Laufdosen. Aber alle hatten viel Spaß beim altbewährten Dosenwerfen, sogar einige Mutti's machten hierbei spontan mit. Zwischendurch wurde auch eine Pause gemacht, es gab Tee und Obst für die Kinder und danach ging es gleich weiter. Am Ende des Nachmittags bekamen die kleinen Teil-



nehmer noch etwas Süßes mit auf den Heimweg. Ich hoffe, dass beim nächsten Mal genauso viele Kinder ihren Spaß bei solch einem Nachmittag haben werden wie sie bei diesem hatten. Vielen Dank für die Unterstützung an Gabriele Stolzenburg und an die Welzower Tafel.

Familienbetreuerin Frau Kathrin Richter
Tel.: 035751-27765

Öffnungszeiten

Dienstags	14.00 – 18.00 Uhr
Mittwochs	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstags	10.00 – 16.00 Uhr

Veranstaltungsangebot November

02.11.07	15.00 Uhr	Aktionsnachmittag in der Neuen Heide
15.11.07	09.00 Uhr	Elternfrühstück (Anmeldung bis 2 Tage vorher, Unkostenbeitrag Erw.1 Euro, Kinder 0,50 Euro)
20.11.07	14.00 Uhr	Kreativnachmittag Adventskalender selbstgemacht (Anmeldung erforderlich, Unkosten- beitrag 1,50 Euro)
27.11.07	15.00 Uhr	Backen für den 1. Advent (Anmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, kostenfrei)



VS Club „Goldener Herbst“

Monatsplan November 2007

Do	01.11.07	14.30 Uhr	Frau Stange erzählt Lausitzer Geschichten
Mo	05.11.07	14.00 Uhr	Tischspiele/ Kaffee
Di	06.11.07	14.00 Uhr	Gymnastik anschließend NW
Mi	07.11.07	14.00 Uhr	Rommee
Do	08.11.07	14.00 Uhr	Bilder vom Erntedank- u. Hausfest
Mo	12.11.07	14.00 Uhr	Kegeln
Di	13.11.07	10.00 Uhr	NW
		12.30 Uhr	Eintopfessen
Mi	14.11.07	14.00 Uhr	Rummikub
		15.00 Uhr	Diabetiker-Selbsthilfegruppe
Do	15.11.07	14.00 Uhr	Dart
Mo	19.11.07	14.00 Uhr	Spiele/ Kaffee
Di	20.11.07	14.00 Uhr	Gymnastik anschließend NW
Mi	21.11.07	14.00 Uhr	Brettspiele Blutspende
Do	22.11.07	14.00 Uhr	lustiges Rätseln
Mo	26.11.07	14.00 Uhr	Kegeln
Di	27.11.07	10.00 Uhr	NW
		12.30 Uhr	Wellfleischessen
Mi	28.11.07	14.00 Uhr	Kartenspiele
Do	29.11.07	14.00 Uhr	Vorbereitung zum Advent

Vorschau:

09.12.07	Lichterfest in der Multifunktionshalle
18.12.07	Weihnachtsfeier
20.12.07	Weihnachtsfeier in Maszewo

Der Club ist für alle Welzower über 18 Jahre offen. **Taxe fährt Di bis Do nach Voranmeldung im Club zum Sonderpreis.** Ansprechpartner Frau Laurisch Tel. 10886, Frau Kernchen Tel. 13108, Club 27764.

Änderungen vorbehalten!

Weihnachtsmarkt in Welzow

Wir, die Siedler des Welzower West e. V., laden herzlich zum diesjährigen Weihnachtsmarkt ein. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Erbsen aus der Gulaschkanone, Bratwurst, selbstgebackener Kuchen, Glühwein werden bereitstehen und ein buntes Programm wird Sie erwarten. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe.

Der Vorstand

Helft mit Leben zu retten und spendet Blut

**Der Termin für die nächste Blutspende ist
Mittwoch, der 21.11.2007**

Ihr Blut können Sie in der Zeit von 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr in der „Alten Dorfschule“ Welzow in der Schulstraße 6 spenden. Hierzu ruft das Deutsche Rote Kreuz alle Bürgerinnen und Bürger auf. Blut ist nun einmal lebensnotwendig und jeder kann in eine Situation kommen, wo auch er dringend Blut benötigt.

Allen Blutspendern unseren herzlichen Dank.



Vereine und Organisationen

Herbstwanderung mit dem Förster

Aufgeregt und voller Spannung erwarteten wir, die Kinder der Kita „Spatzennest“, am Dienstag, dem 16.10.2007, den Revierförster Herrn Twarz in unserer Einrichtung. Eine Wanderung durch die herbstliche Natur war geplant.

Pünktlich um 9.00 Uhr konnten wir den Förster in unserer Kita begrüßen. Mit kurzen einführenden Worten machte er uns auf das, was uns erwartete, neugierig. Bei herrlichem Sonnenschein folgten wir dem Förster in Richtung Wald. Vieles gab es zu entdecken. Namen von Bäumen, Sträuchern und anderen Pflanzen lernten wir kennen und erfuhren gleichzeitig ihren Nutzen. Viele Tierspuren waren zu sehen und mit Hilfe des Försters lernten wir, diese den entsprechenden Tieren zuzuordnen. Er machte uns auf beschädigte Bäume aufmerksam und erklärte uns, dass dies durch das Verhalten von Rotwild hervorgerufen wurde und dass man Neuanpflanzungen durch einen Zaun davor schützen muss. Mitten im Wald entdeckten wir einen Hochstand und erfuhren, dass dort im Morgengrauen und in der Abenddämmerung der Jäger das Wild beobachtet. Unser Wissen über die Natur erweiterte Herr Twarz mit Hilfe eines Bewegungsspiels, welches uns große Freude bereitete. Auf all unsere



Fragen bekamen wir eine Antwort und es machte uns großen Spaß, mit dem Förster durch den herbstlich bunt gefärbten Wald auf Entdeckungsreise zu gehen. In der Kita angekommen erwartete uns, vorbereitet von den Kleinsten, ein liebevoll zubereitetes Obstbüfett.

Auf diesem Wege bedanken wir uns nochmals recht herzlich beim Revierförster Herrn Twarz für den erlebnisreichen Tag.

Die Kinder der Kita „Spatzennest“ und Erzieher

**Ländliche Erwachsenenbildung
KAG Spremberg/ Proschim LEB e.V.**

**19. November 19.00 Uhr im Saal Dorfkrug Proschim
„Die unbequeme Wahrheit“ –
der Film von Nobelpreisträger Al Gore**

Auf Grund vielfacher Nachfrage zeigen wir nochmals den Weltfilm des Jahres. Anschließend diskutieren wir zum Thema „Das Klima der Zukunft – Braunkohle als Brücke?“ unter Teilnahme von Frau MdL Birgit Wöllert (Die LINKE). Die Ortsgruppe des BUND Welzow berichtet von dem DIALOG in der schwedischen Botschaft mit dem Direktor des Klimafolgeninstituts Potsdam, Herrn Prof. Dr. Schellnhuber, und dem Vorstandsvorsitzenden von Vattenfall, Herrn Lars Josefsson. Wir laden besonders die Jugend von Welzow und Proschim herzlich ein und bitten um aktive Mitwirkung!

Der Vorstand

Veranstaltungsplan des WCC e.V.

Der Welzower Carneval Club e.V. beginnt seine

52. Session

mit seinem traditionellen Straßenumzug

um 10:00 Uhr am 11.11.2007

in der Kochstraße in Welzow und stürmt
um 11.11 Uhr das Welzower Rathaus.

17.11.2007 Eröffnungsveranstaltung der 52. Session im Kulturhaus Alt-Welzow
Kartenvorverkauf am: 04.11.2007 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Kulturhaus Alt-Welzow

31.12.2007 Silvester im Kulturhaus Alt-Welzow
Kartenbestellung unter: 035751 / 10518 oder 035751 / 10466
Kartenvorverkauf am: 16.12.2007 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

26.01.2008 Seniorenkarneval im Kulturhaus Alt-Welzow

27.01.2008 Kinderkarneval im Kulturhaus Alt-Welzow

01.02.2008 öffentlicher Karneval im Kulturhaus Alt-Welzow

02.02.2008 öffentlicher Karneval im Kulturhaus Alt-Welzow

03.02.2008 Umzug der fröhlichen Leute in Cottbus

04.02.2008 Rosenmontagsveranstaltung im Kulturhaus Alt-Welzow

Kartenvorverkauf am: 20.01.2008 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Kulturhaus Alt-Welzow

Vorstand des WCC e.V.



**Einladung für die Stadtmeisterschaft 2007 in
Welzow im Classic-Kegeln**

Am 09.11.2007 ab 16:00 Uhr findet in der Kegelhalle des KSV Borussia 55 die 7. Stadtmeisterschaft der Stadt Welzow für Nichtaktive im Classic-Kegeln statt.

Wir laden dazu alle interessierten Bürger, alle Freunde des Welzower Kegelsports und die Vereine unserer Stadt recht herzlich ein.

Im Wettkampf werden 4x15 Kugeln in die Vollen über alle 4 Bahnen gespielt. Die letzte Startanmeldung wird am Spieltag um 18:00 Uhr angenommen. Die Siegerehrung findet nach Beendigung des Wettkampfes statt.

Damit ein reibungsloser Wettkampf durchgeführt werden kann, bitten wir um eine telefonische oder direkte Voranmeldung.

Kegelbahn Welzow
Textilhaus R. Roick

Telefon: 27797
Telefon: 27702

Gut Holz!
Der Vorstand

Mitteilung an alle Vereinsmitglieder!!

Am 26.11.2007 um 19 Uhr findet in der Kegelhalle die Jahreshauptversammlung 2007 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandsvorsitzenden mit Bericht zur Jugendarbeit
3. Rechenschaftsbericht des Kassenwartes
4. Berichte der Mannschaftsleiter Damen 1, Damen 2, Männer, Senioren
5. Diskussion (zu den Berichten u. Schwerpunkten des Vereines)
6. Schlusswort

Alle Vereinsmitglieder sind dazu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand



~~~ Deutscher Keglerbund Classic e.V. ~~~

Vorrunde 2007 / 2008

Bundesliga-Ost-Damen 2007 / 2008

1. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	16.09.2007	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	16.09.2007	14:00 Uhr	FEB Amberg	- Dresdner SV 1910	:
So.	16.09.2007	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- SV Germania Schafstätt	:
So.	16.09.2007	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
So.	16.09.2007	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- Schützengilde Bayreuth	:
2. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	23.09.2007	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- SV Optima Erfurt	:
So.	23.09.2007	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- SV Motor Mickten Dresden	:
So.	23.09.2007	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- FEB Amberg	:
So.	23.09.2007	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- DJK Ingolstadt	:
So.	23.09.2007	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- KSV Borussia 55 Welzow	:
3. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	07.10.2007	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- SV Germania Schafstätt	:
So.	07.10.2007	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- Dresdner SV 1910	:
So.	07.10.2007	14:00 Uhr	FEB Amberg	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
So.	07.10.2007	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- Schützengilde Bayreuth	:
So.	07.10.2007	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- KSV Borussia 55 Welzow	:
4. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	14.10.2007	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- SV Optima Erfurt	:
So.	14.10.2007	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	14.10.2007	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- FEB Amberg	:
So.	14.10.2007	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- SV Motor Mickten Dresden	:
Sa.	23.02.2008	16:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- DJK Ingolstadt	:
5. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	21.10.2007	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- Schützengilde Bayreuth	:
So.	21.10.2007	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
So.	21.10.2007	14:00 Uhr	FEB Amberg	- KSV Borussia 55 Welzow	:
So.	21.10.2007	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- SV Germania Schafstätt	:
So.	21.10.2007	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- SV Motor Mickten Dresden	:
6. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	04.11.2007	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- SV Optima Erfurt	:
So.	04.11.2007	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	04.11.2007	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- FEB Amberg	:
So.	04.11.2007	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- Dresdner SV 1910	:
So.	04.11.2007	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- SV Germania Schafstätt	:
7. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	11.11.2007	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- DJK Ingolstadt	:
So.	11.11.2007	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- KSV Borussia 55 Welzow	:
So.	11.11.2007	14:00 Uhr	FEB Amberg	- SV Motor Mickten Dresden	:
So.	11.11.2007	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- Schützengilde Bayreuth	:
So.	11.11.2007	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
8. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	18.11.2007	14:00 Uhr	FEB Amberg	- SV Optima Erfurt	:
So.	18.11.2007	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	18.11.2007	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- Dresdner SV 1910	:
So.	18.11.2007	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- SV Germania Schafstätt	:
So.	18.11.2007	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
9. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	02.12.2007	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- SV Motor Mickten Dresden	:
So.	02.12.2007	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- FEB Amberg	:
So.	02.12.2007	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- DJK Ingolstadt	:
So.	02.12.2007	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- KSV Borussia 55 Welzow	:
So.	02.12.2007	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- Schützengilde Bayreuth	:

Spielleitung - Ergebnisdienst : Robert Rammier - Römerstr. 60 - 85586 Poing - Tel. 081 21 / 825 24 - Fax. 081 21 / 825 20
DKBC Schiedsrichterwart: Heinz Pohl - Schranke 15 - 73457 Essingen - Tel. 073 65 / 919 90 13 - Fax. 919 90 11

R. Rammier, 30.05.2007

~~~ Deutscher Keglerbund Classic e.V. ~~~

Rückrunde 2007 / 2008

Bundesliga-Ost-Damen 2007 / 2008

10. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	09.12.2007	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- SV Optima Erfurt	:
So.	09.12.2007	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- FEB Amberg	:
So.	09.12.2007	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- DJK Ingolstadt	:
So.	09.12.2007	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- KSV Borussia 55 Welzow	:
So.	09.12.2007	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- SV Motor Mickten Dresden	:
11. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	13.01.2008	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- Dresdner SV 1910	:
So.	13.01.2008	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- SV Motor Mickten Dresden	:
So.	13.01.2008	14:00 Uhr	FEB Amberg	- SV Germania Schafstätt	:
So.	13.01.2008	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
So.	13.01.2008	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- Schützengilde Bayreuth	:
12. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	20.01.2008	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- SV Optima Erfurt	:
So.	20.01.2008	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	20.01.2008	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- FEB Amberg	:
So.	20.01.2008	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- DJK Ingolstadt	:
So.	20.01.2008	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- SV Motor Mickten Dresden	:
13. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	10.02.2008	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
So.	10.02.2008	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- SV Germania Schafstätt	:
So.	10.02.2008	14:00 Uhr	FEB Amberg	- Schützengilde Bayreuth	:
So.	10.02.2008	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- Dresdner SV 1910	:
Sa.	20.10.2007	16:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- KSV Borussia 55 Welzow	:
14. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	24.02.2008	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- SV Optima Erfurt	:
So.	24.02.2008	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	24.02.2008	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- FEB Amberg	:
So.	24.02.2008	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- Dresdner SV 1910	:
So.	24.02.2008	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- DJK Ingolstadt	:
15. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	02.03.2008	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- KSV Borussia 55 Welzow	:
So.	02.03.2008	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- Schützengilde Bayreuth	:
So.	02.03.2008	14:00 Uhr	FEB Amberg	- DJK Ingolstadt	:
So.	02.03.2008	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:
So.	02.03.2008	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- SV Motor Mickten Dresden	:
16. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	09.03.2008	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- SV Optima Erfurt	:
So.	09.03.2008	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	09.03.2008	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- FEB Amberg	:
So.	09.03.2008	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- Dresdner SV 1910	:
So.	09.03.2008	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- SV Germania Schafstätt	:
17. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	30.03.2008	13:00 Uhr	SV Optima Erfurt	- FEB Amberg	:
So.	30.03.2008	13:00 Uhr	SV Glück-Auf Möhlau	- DJK Ingolstadt	:
So.	30.03.2008	13:00 Uhr	Dresdner SV 1910	- KSV Borussia 55 Welzow	:
So.	30.03.2008	13:00 Uhr	SV Germania Schafstätt	- Schützengilde Bayreuth	:
So.	30.03.2008	13:00 Uhr	SSV 91 Brand-Erbisdorf	- SV Motor Mickten Dresden	:
18. Spieltag				Ergebnis	<<
So.	06.04.2008	13:00 Uhr	SV Motor Mickten Dresden	- SV Optima Erfurt	:
So.	06.04.2008	14:00 Uhr	FEB Amberg	- SV Glück-Auf Möhlau	:
So.	06.04.2008	13:00 Uhr	DJK Ingolstadt	- Dresdner SV 1910	:
So.	06.04.2008	13:00 Uhr	KSV Borussia 55 Welzow	- SV Germania Schafstätt	:
So.	06.04.2008	14:00 Uhr	Schützengilde Bayreuth	- SSV 91 Brand-Erbisdorf	:

Spielleitung - Ergebnisdienst : Robert Rammier - Römerstr. 60 - 85586 Poing - Tel. 081 21 / 825 24 - Fax. 081 21 / 825 20
DKBC Schiedsrichterwart: Heinz Pohl - Schranke 15 - 73457 Essingen - Tel. 073 65 / 919 90 13 - Fax. 919 90 11

R. Rammier, 30.05.2007

WSV Borussia 09 e.V.



Einladung

zur Mitgliederversammlung am 23. November 2007

Ort: Vereinsgebäude – Sportlerweg, 03119 Welzow

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: gegen 20.00 Uhr

Hiermit laden wir alle Mitglieder und Ehrenmitglieder des Welzower Sportvereines Borussia 09 e.V. sowie alle Mitglieder der Fördergruppe des WSV Borussia 09 e.V. sehr herzlich zu unserer Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
2. Diskussion
3. Beschlußvorschläge
4. Beschlußfassungen

Alle Mitglieder haben die Möglichkeit, Beschlußvorschläge in Vorbereitung dieser Mitgliederversammlung beim Vorstand des Vereines anzutragen.

Vorstand

i.A. Vereinsvorsitzende

Gundula Stede

Einladung

Hiermit lädt der WSV "Borussia 09 e.V." alle Fans und Freunde sehr herzlich für **Freitag, den 30. November**, ab 19.00 Uhr in das Vereinshaus des WSV ein.

Gemeinsam möchten wir einen Rückblick aber auch eine Vorschau auf unsere Vereinsarbeit nehmen sowie Vorstellungen zur Vorbereitung unseres 100jährigen Bestehens im Jahre 2009 darlegen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Vorstand

des WSV "Borussia 09 e.V."

Vereinshaus wegen Umbauarbeiten vorübergehend geschlossen

Mit großer Freude haben die Mitglieder des WSV "Borussia 09 e.V." die Mitteilung zum Beschluß der Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnis genommen, finanzielle Mittel für dringend notwendige Sanierungsmaßnahmen im Vereinshaus zu erhalten.

Der Verein bedankt sich an dieser Stelle sehr herzlich bei den Stadtverordneten aber auch beim Unternehmen VATTENFALL EUROPE, welches durch die Zuführung der Mittel an die Stadt diese Sanierungsarbeiten erst möglich macht.

Aus diesem Grund bleibt das Vereinshaus des WSV "Borussia 09 e.V." in der Zeit vom

5. bis 19. November 2007

wegen Bauarbeiten geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Drei tolle Tage mit und bei Borussia 09

Fix und fertig waren all Jene, die für den WSV "Borussia 09 e.V." in der Zeit vom 1. bis zum 3. Oktober im Einsatz waren.

1. Oktober: "Mach mit, machs nach, machs besser"

Unter diesem Motto hatten die Borussen Schüler der 2. bis 6. Klassen der Grundschulen Neupetershain, Schwarze Pumpe, Blechen – Cottbus, Maszewo und Welzow eingeladen. (Siehe Welzower Bote vom 1. September 2007.)

Eltern, die ihre Kinder an jenem Tage begleitet haben, werden uns sicher zustimmen, wenn wir sagen: "Tolle Stimmung, tolle Leistungen der Kids, tolle Ergebnisse." Es gab an diesem Tag keine Verlierer. Alle 5 Schulen erhielten zum Abschluß einen Pokal, alle teilnehmenden Kinder eine Plakette mit entsprechenden Gravuren.



Bevor diese Auszeichnungen überreicht werden konnten, wurden die Kräfte in 14 verschiedenen "Disziplinen" wie z.B. Staffellauf, Sackhüpfen, Ballbalance und -geschwindigkeit, Schubkarre, Klamottenstaffel ausgetragen.

Da der 1. Oktober ein Arbeitstag war, bekamen die Borussen sportliche Helfer aus der "Alten Dorfschule", von den Keglern, den Handballern, von Jan Pavlik aus Neupetershain und nicht zuletzt von Herrn Fuhrmann persönlich.

Die Moderation hatte Frank Roick übernommen.

Der WSV Borussia 09 möchte sich bei allen Helfern, bei den Schulen und bei Frau Hellwig von der Stadtverwaltung herzlich für die Unterstützung zum Gelingen dieser wunderbaren Veranstaltung bedanken. Für uns alle steht fest: Nach dieser großen Begeisterung und positiven Resonanz sowie den lobenden Worten der anwesenden Sportlehrer/Innen werden wir diese Veranstaltung in Welzow einmal im Jahr zur Tradition werden lassen.



2. Oktober "Kotte & Kotte" live

Voller Saal, tolle Stimmung, gute Stimmen und Gesänge. Alle Welzower, welche am 2. Oktober um 20.00 Uhr – oder später – das Vereinshaus des WSV "Borussia 09 e.V." besuchten, haben den Weg dorthin nicht bereut.

"Kotte & Kotte" waren das zweite Mal in diesem Jahr zu Gast. Diese Veranstaltung war den Wünschen vieler Welzower entsprechend nach dem Auftritt von Vater und Sohn Kotte im April 2007 geschuldet. Natürlich mußten sich die Welzower ein wenig gedulden, denn Vater und Sohn Kotte sind, wie bekannt, mit der Rock-Band "PlatVorm" unterwegs.

Doch es hat geklappt. Und auch am 2. Oktober hörten wir Lieder von den Beatles, Stones, Kings und anderen. Brennende Kerzen schwingen rhythmisch zu den Melodien und gemeinsam "sangen wir in den Tag der Einheit".

Liebe "Sangesfreunde" aus Welzow und Umgebung, gerne laden wir Sie auf Wunsch wieder einmal zu einem Livekonzert in das Vereinshaus ein. Für heute bedanken wir uns zunächst erst einmal bei Ihnen sehr herzlich für Ihren Besuch, für die gute Stimmung und für die vielen lobenden Worte nach dem Konzert.

3. Oktober Sportfest der Vereine um den „Pokal des Bürgermeisters“

"Bauernolympiade"

Einer Idee von Michael Melcher entsprungen, vom Vorstand der Borussen aufgenommen und organisiert, wurde der 3. Oktober 2007 ein toller "Tag der Einheit", ein tolles "Sportfest der Vereine". Zum Wettkampf angetreten waren die Kegler, Blasmusikanten, Angler, Handballer, Volleyballer und Billardkegler/Fußballer (Letztere als gemischte Mannschaft).

Fortuna war uns hold, das Wetter spielte mit. Als Gast wurde mit viel Beifall der Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung, Herr Carsten Kupsch, begrüßt.

Die Disziplinen waren sehr vielfältig, von Pferdekutsche ziehen über Baumstamm-Weitwurf, Holzscheide-Zielwurf, Gummistiefel-Weitwurf, Schubkarren-Wettrennen, Wagenrad-Wettrollen bis hin zu einem Quizz und 10 Stößen am Billardtisch. Das "originellste Mannschaftskostüm" wurde gesondert bewertet.



Die Stimmung stieg von Minute zu Minute. Es gab tolle und viele humorvolle Momente. Die Wettkampfergebnisse waren überraschenderweise folgende:

1. Platz: Handballer (Germania 99)
2. Platz: Lausitzer Blasmusikanten
3. Platz: Anglerverein "Petri Wels"
4. Platz: WSV "Borussia 09 e.V."
5. Platz: Volleyballer (VSV Tempo)
6. Platz: (nach "Stechen" mit den Volleyballern) – Kegler (Borussia 55)

Die Ehrung für das "originellste Kostüm" erhielten die Blasmusikanten, welche mit typisch altbäuerlichen Kostümen und zünftiger Blasmusik auf altem Bauernwagen einen hervorragenden Beitrag mit hohem Unterhaltungswert leisteten.

Allen beteiligten Vereinen, allen Mannschaften gilt unser herzlicher Dank für ihren Beitrag. Nur dadurch ist unser Vorhaben, erstmals in Welzow eine "Bauernolympiade" durchzuführen, gelungen. Bei Herrn Kupsch bedanken wir uns für die aufmunternden Worte und seine Unterstützung bei den Auszeichnungen.

Unser Dank gilt auch Sabine Mittelbach aus Proschim, welche uns die wohl schönste Pferdekutsche des Vereins bereitstellte. Danken möchten wir auch den Helfern vor Ort: den Vertretern des Fußballs - C-Junioren, "Alte Herren", Damen sowie den Mannschaftsbetreuerinnenn und -betreuern -, der Landwirte GmbH Proschim, die zur "Bauernolympiade" die "Naschbeutel" für die Prämierung der 2. - 6 Plätze packten und nicht zuletzt unseren 1.-€-Jobbern, welche die notwendigen Materialien bereitstellten.

Ihr Vorstand des
WSV "Borussia 09 e.V."

Zwei hohe Siege für die Billardkegler bringen die 1. Mannschaft in die Spitzengruppe der Staffel

Am 29. September 2007 hatten die Welzower den Spitzenreiter SV Papitz 09 zu Gast. Gleich zu Beginn schockte Thomas Schmidt die Konkurrenz mit ausgezeichneten 287 Holz. Es folgten Marcel Schober (265), Roland Mühlport (243), Horst Worlitz (258) und Norbert Himpel (258) bevor Bernd Grundmann mit sehr guten 277 Holz den haushohen Sieg von 1596 : 1330 sicherte.

Am folgenden Sonntag, dem 30. September 2007, wurde der Gegner SV Werben 1892 mit 1480 : 1305 Holz ebenfalls ganz sicher beherrscht. An diesem Tage waren „Oldi“ Horst Worlitz (277), Marcel Schober (258) und Thomas Schmidt (252) die besten Akteure. Damit stieß die 1. Mannschaft des WSV „Borussia 09 e.V.“ - Billardkegeln - in die Spitzengruppe der Staffel vor.

Etwas vom Pech verfolgt war in den letzten beiden Spielen die 2. Mannschaft der Abteilung Billardkegeln. Am 23. September unterlag man gegen den Topfavoriten der Staffel, Blau Weiß Spremberg 1. Mannschaft, nur hauchdünn mit 1329 : 1334 Holz. Die sehr guten Leistungen von Ramona Kappel (257), Rene Reiter (243) und Christian Mühlport (242) reichten leider nicht, um die Gegenmannschaft zu beherrschen. Dafür waren die weiteren Spieler unserer Staffel zu schwach.

Am 6. Oktober wurde beim SV Bagenz 1. Mannschaft mit 1307 : 1344 Holz verloren.

Die besten Welzower waren erneut Rene Reiter (239) und Ramona Kappel (228).

Norbert Himpel
Kapitän 1. Mannschaft

WSV „Germania“

Vor dem ersten Heimspiel der neuen Saison 2007/2008 kamen der Kreistagsabgeordnete Helmut Franz SPD und die Leiterin der AFA Agentur Spremberg Frau Bianca Nippraschk in die Mehrzweckhalle und übergaben der Mannschaft ihre neue Spielkleidung. Vereinsvorsitzender und Trainer Gerd Himpel würdigte und dankte vor dem Anpfiff in einer kurzen Ansprache für diese Sponsorenleistungen. Im anschließenden Spiel gelang den Welzowern gegen die Vertretung von Ruhland/ Schwarz-

heide nach großem Kampf und mit lautstarker Unterstützung der zahlreichen Zuschauer ein Sieg. Die Mannschaft erkämpfte damit die ersten beiden Punkte und trug so zu einem tollen Handballnachmittag bei.



5 Jahre Badminton in Welzow

Im Oktober 2002 führten mich (Edeltraud Schmidt) die Sterne nach Welzow und ich hatte nichts Besseres zu tun, als eine Badmintonabteilung beim WSV Germania 99 e.V. ins Leben zu rufen. Ich war sehr überrascht, wie groß das Interesse bereits am 1. Tag war.

Viele Welzower waren wahrscheinlich hauptsächlich nur neugierig, wer, wie und was da für ein neuer Stern (Sportart Badminton) in Welzow aufsteigen will. Mit dieser Sportart boten wir allen Altersklassen, Kleinen, Großen, Älteren, Jüngeren, dünnen und etwas molligen Menschen die Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen.

Im ersten halben Jahr war es ein Kommen und Gehen aber mit der Zeit bildete sich ein fester Mitgliederstand von 25 – 30 Spielerinnen und Spieler. Der größte Teil unserer Mitglieder waren zu diesem Zeitpunkt Freizeit- und Hobbyspieler.

Mittlerweile sprach es sich auch im Umkreis herum, dass es in Welzow eine Badmintonabteilung gibt. Spielerinnen und Spieler aus Lauta, Hoyerswerda, Schwarze Pumpe, Spremberg, Bernsdorf, Kolkwitz und Cottbus stießen zu uns.

In den ersten 3 Jahren begrenzten wir unsere Spiele nur auf den Freizeitsportbereich. Doch auf Grund des guten Zuwachses und professionellen Trainings wollten wir mehr.

2006 bildete sich aus den Freizeitspielern eine Hobbyliga und eine weitere Gruppe wurde Mitglied im Badmintonverband Berlin- Brandenburg. Mit einer Mannschaft stiegen wir in der Saison 2006/2007 zum ersten Mal in den Punktspielbetrieb der Berlin-Brandenburger Mannschaftsmeisterschaften ein. Die Hobbyliga erreichte in ihrer Saison einen 3. Platz.

Der Einstieg der ersten Mannschaft in den offiziellen Wettkampfbetrieb war beeindruckend.

Als Gruppensieger in der C – Klasse schafften wir den direkten Aufstieg in die B-Klasse, wo wir zurzeit in der Saison 2007/ 2008 mit 3 Siegen die Tabelle anführen.



Wie doch die Zeit vergeht.

Jedes Jahr im Oktober führten wir ein Traditionsturnier in unserer Mehrzweckhalle durch. Am 13./14.10.2007 fand dieses Turnier zum 5. Mal statt. Im Oktober 2003 waren es erst 30 Teilnehmer. Von Jahr zu Jahr entwickelte sich dieses Highlight und 2007 war der Höhepunkt mit 93 Teilnehmern aus

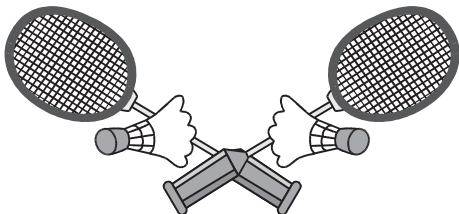
Brandenburg, Berlin und Sachsen erreicht. Leider mussten wir die Teilnehmerzahl begrenzen, da das Fassungsvermögen der Mehrzweckhalle und der Multifunktionshalle in der „Alten Dorfschule“ (für die Abendveranstaltung) damit völlig ausgeschöpft war.

Eine Delegation aus unserer Partnerstadt Maszewo folgte unserer Einladung an diesem Wochenende zu uns in die Halle und lernte die Sportart Badminton kennen. Mit voller Begeisterung griffen die polnischen Gäste selbst zum Schläger und konnten nicht mehr genug bekommen. Leider klappte es zeitlich bei den Badmintonspielern aus der Partnerstadt Schiffweiler nicht. Aber sie versprachen uns, im nächsten Jahr dabei zu sein.

Alles war organisiert und das Turnier konnte losgehen. In Vertretung des amtierenden Bürgermeisters von Welzow, Herrn Detlef Pusch, eröffnete Frau Kerstin Hellwig unser 5. Jubiläumsturnier. Sie wünschte allen Teilnehmern spannende, unterhaltsame Spiele und vor allem ein verletzungsfreies Wochenende. Auf dem Programm standen am Samstag 92 Spiele (Damen und Herrendoppel im Aktiven und Freizeitbereich). Am Sonntag mussten dann noch mal 79 Mixedspiele in beiden Klassen absolviert werden. Im Freizeitbereich konnten die WSV Germania 99 Spieler nicht in die Endrunden vordringen.

Das beste Ergebnis erreichten im Damendoppel mit einem **6. Platz Janet Augsten und Kerstin Hensel**. Trotzdem haben sich unsere Freizeitspieler wacker geschlagen. In manchen Spielen fehlte ihnen eben das Quäntchen Glück. Im nächsten Jahr ist das Erreichen der Endrunde ihr Ziel.

Trotzdem wir im aktiven Bereich nicht mit der kompletten 1. Mannschaft des WSV Germania 99 aus beruflichen und gesundheitlichen Gründen an den Start gehen konnten, war es für uns das beste Ergebnis. In allen drei Disziplinen konnten wir die Sieger stellen. Das gab es noch nie.



Hier die Ergebnisse im „aktiven“ Bereich:

Sieger im Damendoppel:

Marilyn Stark (WSV Germania 99)

Gisela Eckstein-Ackermann

(SV Berliner Bären)

Zweiter Platz:

Marita Bartnick-Eichhorn / Christiane Weise (SV Glienicke)

Die nachfolgenden Plätze konnten auf Grund von Verletzung leider nicht mehr ausgespielt werden.

Sieger im Herrendoppel:

Henryk Kunze (WSV Germania 99)

Sebastian Winter (Empor Brandenburger Tor)

Zweiter Platz:

Diehr, Peer / Weise, Christian (SV Glienicke/SV BW Petershagen)

Dritter Platz:

Hieronimus, Tilo / Wenck, Steffen (SV Concordia Marzahn)

Vierter Platz:

Fraulob, Heinz / Pabst, Ronny (SV KWO Köpenick)

Sieger im Mixed:

Sebastian Winter (Empor Brandenburger Tor)

Edeltraud Schmidt (WSV Germania 99)

Zweiter Platz im Mixed:

Nico Setzepfand (WSV Germania 99)

Marilyn Stark (WSV Germania 99)

Dritter Platz:

Diehr, Peer / Bartnick-Eichhorn, Marita (SV Glienicke)

Vierter Platz:

Steirat, Lutz / Weise, Christiane (SV Glienicke/SV BW Petershagen)

Ergebnisse im Freizeitbereich:

Herrendoppel (Freizeit):

1. Platz:

Maurer, Eddi / Hanisch, Detlef - SV BW Petershagen

2. Platz:

Diehr, Lothar/ Nordhoff, Reinhard - SV Glienicke/ Pro Sport 24 Berlin

3. Platz:

Steirat, Lutz / Kroner, Martin - SV Glienicke/Empor Oranienburg

4. Platz:

Polten, Eric / Starke, Roman - SSV Spremberg

5. Platz:

Feller, Uwe / Böhmer, Uwe - SV Glienicke

6. Platz:

Weingärtner, Carsten / Uhlig, Jens - SV BW Petershagen

7. Platz:

Wienicke, Frank / Kalweit, Joachim - SV Glienicke

8. Platz:

Mietzner, Jörg/Stoppa, Peter WSV Germania 99

Damendoppel (Freizeit):

1. Platz:

Greiner, Roswita / Lorenz, Iris - Pro Sport 24 Berlin

2. Platz:

Lauke, Karin / Burkhardt, Daniela - Lok Kamenz

3. Platz:

Deutscher, Silke / Koszula, Anja - SV BW Petershagen

4. Platz:

Flohr, Sabine / Dudek, Jana - SV Glienicke

5. Platz:

Schulz, Andrea / Grund, Michaela - SV BW Petershagen

6. Platz:

Augsten, Janet / Hensel, Kerstin - WSV Germania 99

7. Platz:

Hanisch, Stefanie / Kuschnerreit, Cathy - SV Glienicke

8. Platz:

Feller, Marina / Dannert, Diana - SV Glienicke/WSV Germania99

9. Platz

Mohles, Annkatrin / Schmidt, Nadine - Lok Kamenz

Mixed (Freizeit):

1. Platz:

Pabst, Ronny / Kuschnereit, Cathy - SV KWO/SV Glienicke

2. Platz:

Hieronymus, Tilo / Zentgraf, Peggy - SV Concordia

3. Platz:

Litschke, Marco / Schmidt, Jeannette - VfB Schwarze Pumpe

4. Platz:

Hanisch, Detlef / Deutscher, Silke - SV BW Petershagen

5. Platz:

Nordhoff, Reinhard / Lorenz, Iris - Pro Sport 24 Berlin

6. Platz:

Schulz, Christian / Koszula, Anja - SV BW Petershagen

7. Platz:

Weise, Christian / Weise, Christiane - SV BW Petershagen

8. Platz:

Fraulob, Heinz / Greiner, Roswita - SV KWO/Pro Sport 24 Berlin

Die Ergebnisse der einzelnen Gruppenspiele können auf Wunsch bei mir unter **badmintonede@hotmail.de** abgefragt werden.



Für den WSV Germania 99 war das 5. Welzower Badmintonturnier das bisher erfolgreichste. 2006 gehörten wir im „Aktivenbereich“ noch nicht zu den Medaillengewinnern. In diesem Jahr waren wir in allen drei Disziplinen an den Siegen beteiligt. Ein Jahr intensives Training zahlte sich sehr erfolgreich aus. Diese Erfolge verpflichten natürlich für die Zukunft.

Unser nächstes Ziel ist der Aufstieg in die A – Klasse der Berlin-Brandenburger-Mannschaftsmeisterschaft 2007/2008.

Alle Spieler des WSV Germania 99 bedanken sich rechthetlich bei ihren Sponsoren:

Sparkasse Spree-Neiße-Welzow**Kosmetiksalon Steffi Krause****Physiotherapie Frau Kretschmer****Eintracht-Apotheke Frau Fleischmann****Taxiunternehmen Herr Fritsch****Futtermittelhandel Karpe**

Das 5. Welzower Badmintonturnier am 13./14.10.2007 wurde von der „EURO REGION“ Spree - Neisse - Bober gefördert.

Im Namen aller Teilnehmer möchte ich mich recht herzlich bei allen fleißigen Helfern für die Vorbereitungen und reibungslose Durchführung unseres Turniers bedanken. Die Versorgung in der Halle und bei der Abendveranstaltung war „SPITZE“.

Unser DJ Frank brachte alle in Bewegung, auch ihm wollen wir danken und hoffen, dass er im nächsten Jahr wieder Zeit für uns hat.

Edeltraud Schmidt, Abteilungsleiter Badminton des WV/ Germania 99

Saisonausklang / Nachtflug

Auf Grund der vor uns stehenden fliegerischen Wintersaison veranstaltet die Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH am 03. November 2007 ihren Saisonausklang mit anschließendem Nachtflug auf dem Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow.

Dazu laden wir alle Flieger der Region sowie interessierten Gäste aus Nah und Fern recht herzlich ein. Das Café Concorde wird ab 14:00 Uhr für das leibliche Wohl unserer Gäste sorgen.

Es werden Führungen durch das Flugplatzmuseum angeboten. Außerdem stehen Motor- und Ultraleichtflugzeuge für Rundflüge bereit, wie z.B. über das Lausitzer Seenland, das Elbsandsteingebirge und Schloss Moritzburg oder das Tropical Island. Am Abend wird um 18:00 Uhr das nun schon traditionelle Lagerfeuer entzündet, das im Bedarfsfall zum Wärmen oder zum Plaudern mit anderen Gästen und Piloten bei einem Glas Glühwein genutzt werden kann.

Zum Saisonausklang werden keine Eintrittsgebühren und für unsere Fliegerinnen und Flieger außer Landeentgelt keine weiteren Kosten für den Nachtflug erhoben.

Die Teams vom Café Concorde und vom Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow freuen sich auf Ihre Gäste und erlebnisreiche Stunden.

Uwe Rogin
Geschäftsführer

Soziale Dienste

Evangelisches Zentrum

„Morgenstern“

Spremberger Str. 34-40, 03119 Welzow

Tel. 035751 - 27512200



Viel Spaß bereitete unseren Bewohnerinnen und Bewohnern das **Herbstfest am 09.10.2007.**



„Ecki und Werner“ bereiteten einen schönen Nachmittag und unterhielten uns mit alt bekannten Volksliedern, die zum Mitsingen einluden.



Ein besonderes Erlebnis ist in jedem Jahr für unsere Bewohner das gemeinsame **Sportfest** mit den Kindern aus den Kindertagesstätten in Welzow



Am 28.08.2007 waren die Kinder der Kindertagesstätte „Spatzennest“ ganz eifrig beim Sportfest dabei.



Erntedankfest

Frau Pfn. Schuke trifft sich jeden letzten Freitag im Monat mit unseren Bewohnern zum Gottesdienst in unserem Hause. Am 28.09.07 stand der Gottesdienst ganz im Zeichen des **Erntedankfestes**. Von unseren Mitarbeitern wurden verschiedenste Gaben zusammen getragen. Bei Frau Nitz möchten wir uns für die gesponsorten Blumen recht herzlich bedanken.



Diese und andere Gaben wurden unserer Einrichtung von der Evangelischen Kirchengemeinde Welzow und Proschim nach dem Erntedankfest am 30.09.2007 zur Verfügung gestellt. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.



Diakoniestation Welzow gGmbH

Cottbuser Straße 18, 03119 Welzow

Tel.: 035751 / 12925, Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

- häusliche Krankenpflege
- hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Soziale Beratung
- Essen auf Rädern
- Betreuungsangebote
- ambulante Hospizarbeit
- Hausnotrufdienst

Termine:

Soziale Beratung

immer mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Ansprechpartnerin: Frau Redlich (Sozialarbeiterin)

Tagespflege

Montag bis Freitag, 9.00 – 15.00 Uhr sowie jeden 2. und 4. Sonnabend, im Monat November am 10.11.2007 und 24.11.2007

Betreuungsgruppe

14-tägig donnerstags, 16.00 - 19.00 Uhr im Monat November am 01.11.2007 und 15.11.2007

Sportgruppe

13.11.2007 und 27.11.2007, 14.00 - 15.00 Uhr

Gruppe der Abstinenzler

22.11.2007, 15.30 -17.00 Uhr

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751/ 250- 48

Ansprechpartner:

Frau Schieber

Sprechzeiten:

Montag 08.30- 11.30 Uhr

Donnerstag 08.30- 11.30 Uhr

Der präventive Bereich gibt Hilfe bei Mietzahlungsschwierigkeiten und ist unterstützend bei der Schuldnerberatung tätig. Die Beratung und Betreuung ist kostenlos und vertraulich.

Schwerpunkte unserer Arbeit:

- beratende Tätigkeit in diesem Bereich
- Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen (z.B. Wohngeld)
- unterstützende Begleitung bei Behördengängen (z.B. Wohngeldstelle oder andere Leistungsträger)

Wer kann unserer Hilfe in Anspruch nehmen?

- jeder, der Hilfe und Rat bei Mietzahlungsproblemen sucht
- jeder, der diese Probleme nicht allein lösen will oder kann
- jeder, der die Mahnung, Kündigung oder Räumungsklage erhalten hat

Wir bieten Hilfe an.

Anlauf- und Beratungszentrum

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und kostenlos:

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene Frauen und ihre Kinder (Frauennotwohnung)

Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Marion Grau

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow
03563-6090321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow, Spremberger Str. 57
Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten: Mo 08.00 – 14.00 Uhr
Di 10.00 – 16.00 Uhr
Mi 08.00 – 14.00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken, Möbeln und Ähnlichem. Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Hilfe beim Erarbeiten von Schreiben und Bewerbungen

Bitte telefonische Voranmeldung 035751/ 12 651

Mittwochscaffee

Treffpunkt: jeden Mittwoch 10:00 – 12:00 Uhr



Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg Nebenstelle Welzow

Job-Service-Center

Eintrachtallee 5 (ehemals BEA)
03119 Welzow, Tel.: 03 57 51 / 27 118

Was können Sie von uns erwarten?

- Wir helfen Ihnen bei der Suche nach einem Arbeitsplatz im Internet.
- Sie können sofort telefonisch Kontakt zu einem potentiellen Arbeitgeber aufnehmen.
- Wir helfen Ihnen beim Erstellen von Bewerbungsunterlagen und gestalten sie versandfertig.

**Wann sind wir für Sie erreichbar?**

Montag – Donnerstag 8.00 – 12.00 und 12.30 – 15.00 Uhr
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.

Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8
Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung – Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag und an jedem dritten Donnerstag im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat November 2007 sind folgende Termine vorgesehen:

Dienstag, 06. November 2007 von 16.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag, 15. November 2007 von 14.00 – 15.00 Uhr

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei.

Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel. – Nr. 03563/601 609 gebeten.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken – und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:**Frau Christina Seidlitz**

Heinrich – Heine – Str. 5
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12736

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Herr Kurt Noack

Liesker Weg 50
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 10958

Sprechzeiten: dienstags 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

Berliner Str. 9
03119 Welzow



Mit dem Monatsspruch für den Monat November 2007 grüßen wir alle Leser des Welzower Boten:

Wer das Gute tun kann und es nicht tut, der sündigt.
Jakobus 4,17

Unsere Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

04.11.2007 10.30 Uhr	22. So. n. Trinitatis Gottesdienst und Einführung des neuen Gemeindegottesdienstes – Frau Pfn. Schuke
11.11.2007 10.30 Uhr	Drittl. So. des Kirchenjahres Gottesdienst
18.11.2007 10.30 Uhr	Vorl. So. des Kirchenjahres Gottesdienst – Herr Paulisch
25.11.2007 10.30 Uhr	Ewigkeitssonntag Abendmahlsgottesdienst – Frau Pfn. Schuke
23.11.2007 10.00 Uhr	Freitag Gottesdienst im Seniorenheim Welzow – Frau Pfn. Schuke

Ewigkeitssonntag 2007

Im Gottesdienst am Ewigkeitssonntag 2007 – 25. November 2007 – wollen wir um 10.30 Uhr in der Kreuzkirche Welzow der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres gedenken. Am Nachmittag um 14.00 Uhr findet eine Friedhofsandacht auf dem Evangelischen Friedhof Welzow, Liesker Weg statt. Der Posaunenchor spielt ab 13.30 Uhr auf dem Friedhof.

Unsere Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde	jeden Dienstag, 19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Posaunenchor	jeden Freitag, 19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Frauenhilfe	Montag, 26.11.2007 – 14.30 Uhr Gemeinderaum Ev. Kindergarten
Frauen	Montag, 26.11.2007 – 19.00 Uhr Pfarrhaus Welzow
-stammtisch	Donnerstag, 29.11.2007 – 19.00 Uhr Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
GKR-Sitzung	

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre:
jeden Dienstag im Gemeinderaum Ev. Kindergarten Welzow, Liesker Weg 5

15.00 Uhr – 2. u. 3. Klasse
16.00 Uhr – 1. Klasse
17.00 Uhr – 4.-6. Klasse

Konfirmandenunterricht:
jeden Dienstag um 16.00 Uhr im Pfarrhaus Welzow

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde unseres Pfarrsprengels trifft sich wieder am Dienstag, 06.11.2007, um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Welzow.



Evangelische Kirchengemeinde Proschim



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

11.11.2007 09.00 Uhr	Drittl. So. des Kirchenjahres Gottesdienst
25.11.2007 10.00 Uhr	Ewigkeitssonntag Abendmahlsgottesdienst mit Gedächtnis an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres – Herr Pf. i.R. Schütt
Der Posaunenchor unseres Pfarrsprengels Welzow spielt am Ewigkeitssonntag um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Proschim.	
02.12.2007 10.00 Uhr	1. Advent Einweihungsgottesdienst nach der Kirchen-sanierung – Frau Pfn. Schuke

Frauenkreis

Mittwoch, 21.11.2007 – 15.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

GKR-Sitzung

Donnerstag, 15.11.2007 – 19.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde unseres Pfarrsprengels Welzow trifft sich am Dienstag, 06.11.2007, um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Welzow.

Evangelische Kirchengemeinde Lieske



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

04.11.2007 09.00 Uhr	22. So. n. Trinitatis Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
18.11.2007 09.00 Uhr	Vorl. So. d. Kirchenjahres Gottesdienst – Herr Paulisch
25.11.2007 09.00 Uhr	Ewigkeitssonntag Abendmahlsgottesdienst mit Gedächtnis an die Verstorbenen – Frau Pfn. Schuke
Der Posaunenchor unseres Pfarrsprengels Welzow spielt um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Lieske.	

Frauenkreis

Mittwoch, 14.11.2007 – 15.00 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske

Kassierung Friedhofsgebühren und Kirchgeld

Mittwoch, 14.11.2007 – 16.30 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske

Apostelamt „Jesu Christi“

Welzow, Spremberger Str. 69, Hinterhof

Gottesdienst an Sonn- und Feiertagen – Beginn 10 Uhr

04.11.2007	22. Sonntag nach Trinitatis
11.11.2007	23. Sonntag nach Trinitatis
18.11.2007	24. Sonntag nach Trinitatis
25.11.2007	25. Sonntag nach Trinitatis

Spruch des Monats

„Ich harre des Herrn, meine Seele harret, und ich hoffe auf sein Wort.“

Psalm 130,5

Besucher sind herzlichst eingeladen.
Thomas Noack

Katholische Kirchengemeinde St. Josef

Gartenstraße 12, 03119 Welzow
Tel. (035751) 20714, Fax (035751) 20723



Gottesdienstzeiten für den Monat November

Liebe verwandelt einfach alles. Auch das dickste Grau eines Novembertages hält ihr nicht stand.

Christa Franze

31. Sonntag im Jahreskreis

03.11. 15.30 Uhr Gräbersegnung in Neu-Welzow
17.00 Uhr Messfeier

Weitere Gräbersegnungen

06.11. 08.30 Uhr Messfeier, anschl. Gräbersegnung
Friedhof Alt-Welzow

32. Sonntag im Jahreskreis

10.11. 17.00 Uhr Messfeier

33. Sonntag im Jahreskreis

18.11. 08.30 Uhr Messfeier

Sonntag – Hochfest Christkönig

24.11. 17.00 Uhr Messfeier

Adventssonntag

01.12. 17.00 Uhr Messfeier

Es grüßt alle Leser des Welzower Boten
Pfarrer Hans Geisler

Bereitschaft

SWAZ (Wasser)	01713105488
enviaM Service – Hotline	01802040506
Entstörung	01802305070 (24h)
SpreeGas	0355 / 25357 (24h)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 640 (kostenfrei)
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 721 (0,14 € aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr	112
Polizei	110
Rettungsleitstelle	0355 / 6320
Gift- Notruf Berlin	030 / 1 92 40

Den Apothekennotdienstplan finden Sie auf Seite 19.

Aktuelles aus den Nachbargemeinden

„Straupitzer Freitag“

Das Spitzenkabarett aus Berlin krönt kulturell die letzte Veranstaltung des „Straupitzer Freitag“ im Jahr 2007.

Theater – Kabarett mit „Der flotte Dreier“, „Das wird eine lange Nacht“ am **16.11.2007** um **19.45 Uhr** im Schloss Straupitz. Als Sommergastspiel im August 2002 erstmalig aufgeführt, entwickelte sich „Der flotte Dreier“ für mehrere Jahre zur festen Einrichtung im Berliner Kabarett - Theater „Die Stachel-schweine“.

Und so kommt es dann auch, wenn zwei Freunde, Kollegen und Komödianten aufeinander treffen, um Spaß zu haben, wird niemand geschont. Einfach alles ist „Mode“. Dirk Bublies und

Alexander G. Schäfer, Sohn des DDR-Kultstars Gerd E. Schäfer, nehmen sich alle und alles vor...von Biolek bis Bohlen und von Merkel bis Mehrwertsteuer.

Ein Abend mit Sketchen und Songs, der einen Angriff auf die Lachmuskeln darstellt und leider viel zu schnell vorüber geht.

Die nächste Ausgabe erscheint am 03.12.2007, Redaktionsschluss ist der 19.11.2007.

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der 21.11.2007.

**Anzeigen bitte an die Druckerei Greschow,
Telefon (035751) 28158, E-Mail: info@druckerei-greschow.de.**

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Präsente anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Ein Dankeschön gilt meinem Sohn mit Familie, allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten.

Vielen Dank auch der Diakoniestation Welzow, der Leitung und den Mitarbeitern der Stadtverwaltung Welzow und dem stellvertretenden Bürgermeister Detlef Pusch sowie Herrn Dr. med. Ulrich Barth und seinem Team.

Besonderer Dank gilt meinen fleißigen Helfern, die alles für mich getan haben.

Ursula Rademacher



Ein herzliches Dankeschön

Für die vielen Glückwünsche und Präsente sowie für die gelungene Feier anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich bei meiner Frau Herta, meinen Kindern und Enkelkindern, meiner Schwester sowie bei allen anderen Gratulanten ganz herzlich bedanken.

Götz Rudolph

Welzow, Oktober 2007

Dankeschön!

*In der Schule lerne ich jetzt das Alphabet
und wie Lesen, Rechnen und Schreiben
geht.*

*Vielen, vielen Dank für die tollen
Geschenke zu meiner Einschulung.*

Tony Kamenz



APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN NOVEMBER 2007

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL. – NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS	TEL. – NR.
01.11.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Die Passagen-Apotheke	Cottbus
02.11.2007	Post-Apotheke	Döbern	Elisen-Apotheke	Cottbus
03.11.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Flamingo-Apotheke	Cottbus
04.11.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Galenus-Apotheke	Cottbus
05.11.2007	Bahnhoofs-Apotheke	Forst	Sprem-Apotheke	Cottbus
06.11.2007	Turm-Apotheke	Spremberg	Pückler-Apotheke	Cottbus
07.11.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Nord-Apotheke	Cottbus
08.11.2007	Fröbel-Apotheke	Spremberg	Herz-Apotheke	Cottbus
09.11.2007	Margareten-Apotheke	Spremberg	Ahorn-Apotheke	Cottbus
10.11.2007	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	Rosen-Apotheke	Cottbus
11.11.2007	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	Sandower-Apotheke	Cottbus
12.11.2007	Stadt-Apotheke	Spremberg	Schiller-Apotheke	Cottbus
13.11.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Ströbitzer-Apotheke	Cottbus
14.11.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Süd-Apotheke	Cottbus
15.11.2007	Post-Apotheke	Döbern	Uhland-Apotheke	Cottbus
16.11.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus
17.11.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Apotheke a. Goethepark	Cottbus
18.11.2007	Bahnhoofs-Apotheke	Forst	Apotheke a. Klinikum	Cottbus
19.11.2007	Turm-Apotheke	Spremberg	Sonnen-Apotheke	Cottbus
20.11.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus
21.11.2007	Fröbel-Apotheke	Spremberg	Die Passagen-Apotheke	Cottbus
22.11.2007	Margareten-Apotheke	Spremberg	Elisen-Apotheke	Cottbus
23.11.2007	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	Flamingo-Apotheke	Cottbus
24.11.2007	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	Galenus-Apotheke	Cottbus
25.11.2007	Stadt-Apotheke	Spremberg	Sprem-Apotheke	Cottbus
26.11.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Pückler-Apotheke	Cottbus
27.11.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Nord-Apotheke	Cottbus
28.11.2007	Post-Apotheke	Döbern	Herz-Apotheke	Cottbus
29.11.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Ahorn-Apotheke	Cottbus
30.11.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Rosen-Apotheke	Cottbus



Bestattungshaus Ute Schöder GmbH Bestattungsmeisterin

*Menschen, die wir lieben, gehen nie ganz,
sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Einladung

zu unserer jährlichen Gedenkfeier laden wir Sie und Ihre Familienangehörigen, am Sonntag, dem 25. November 2007

**um 11:00 Uhr in die Feierhalle auf dem Waldfriedhof
Spremberg**
oder

**um 13:00 Uhr in die Feierhalle auf dem Friedhof
Neu Welzow**

herzlich ein.

Wir gedenken aller Verstorbenen, besonders namentlich derer, die vom 01. November 2006 bis zum 24. November 2007 von uns gegangen sind, jedoch in unseren Herzen weiterleben.

Unsere Gedenkfeier wird musikalisch umrahmt:

Herr Lothar Barnowski - Solotrompete

Herr Peter Junghänel - Keyboard

Herr Dieter Gericke - Bariton

Frau Katrin Bulke - Sopran

Schloßstreicher

Ute Schöder

Bestattermeisterin und Trauerrednerin

Danksagung

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus der wir nicht vertrieben werden können.
- Jean Paul -*

Es ist wohlthuend in Zeiten der Not Anteilnahme, Trost und Hilfe zu erhalten. All denen sei gedankt, die mit Wort, Schrift, Geld und Händedruck dem Ableben meiner lieben Frau

Helga Götte

ihre Anteilnahme bekundeten. Dank sei allen Verwandten, Freunden und Bekannten, der Hausgemeinschaft, dem City-Hotel und dem Bestattungshaus Ute Schöder.

In stiller Trauer

Ehemann Werner Götte

Tochter Petra

Enkel Alexander und Peggy

Wir werden das Andenken an die Verstorbene stets in unserem Herzen tragen.

Welzow, im Oktober 2007



**Nachmieter ab 01.12.2007 für 3-Raum-Wohnung in Welzow,
Jahnstr. 27, 2. OG gesucht.**

Nachfragen unter

0162/ 3205325 oder 035751/ 13634

Wohnung kann nach Terminvereinbarung besichtigt werden.

Rollläden

Markisen

Jalousien

Insektenschutz

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12

02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz

Tel. 035751 12221 Fax: 035751 12320

E-Mail: Rollladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur

Verkauf

Montage

Schwarze Elster Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstofffassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettscheidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme/Kompostierung von Grünabfällen
- Verkauf von Kompost, Rindenmulch
- Lieferung v. Oberboden u. Recyclingmaterial
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Schwarze Elster

Recycling GmbH

Birkenweg 20

D-01983 Großräschen

Tel.: 035753 260-200

www.schwarze-

Fax: 035753 260-2038

elster-recycling.de



Landfleischerei Proschim

Ladenimbiss

Party - Festtagsservice

Werte Kunden,

in unserem Fleischgeschäft in Welzow, Spremberger Str. 4, erwartet Sie täglich ein umfangreiches Fleisch- und Wurstsortiment aus eigener Herstellung.

Im Ladenimbiss bieten wir Ihnen Montag - Freitag ab 7:30 Uhr ein deftiges Frühstück an. Ab 11:00 Uhr erwarten wir Sie zum Mittagstisch mit einem vielseitigen Angebot.

Mittagessen wird auch im Straßenverkauf angeboten.

Beachten sie außerdem die Tagesangebote, es lohnt sich!

Unsere Verkaufsfahrzeuge sind für Sie in den umliegenden Dörfern zu den bekannten Zeiten unterwegs. Über weitere Verkaufseinrichtungen können Sie sich ab sofort im Internet unter www.landwirte-proschim.de informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Landfleischerei Proschim

Pflege mit 

Private Häusliche Krankenpflege

Schwester Ingeborg Karraß

Dorfstraße 16 - 01983 Allmosen - Telefon/Fax 035753/14538
alle Kassen und Privat

Ich garantiere Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung!

Unser Angebot umfasst folgende Leistungen:

- Grundpflege, d.h. Waschen, betten, Nahrung reichen
- Behandlungspflege, d.h. Verbände, spritzen
- Hauswirtschaftliche Versorgung, d.h. Heizen, Einkäufe, Wohnung säubern...
- Bereitstellung von Pflegehilfsmitteln
- weitere Dienstleistungen nach Ihren Wünschen

Wir bieten Ihnen qualifizierte Beratungen zur Pflege Ihrer Angehörigen im eigenen Haushalt an. Für ein beratendes Gespräch stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir sind für Sie erreichbar - täglich 24 Stunden.



S.H.D. - Säge- und Hobelwerk Drebkau GmbH Holz aus der Lausitz - für die Lausitz

- Hobelwaren, Profilholz
- Bretter und Bohlen nach Ihren Wünschen
- Bauholz nach Liste
- Befestigungsmittel wie Schrauben, Dübel, Winkel

- Trocknung
- Gartenholz
- Plattenwerkstoffe
- Imprägnierungen
- Lohnschnitt
- Holzschutzmittel

Gewerbegebiet
Spremberger Straße
03116 Drebkau
Tel.: 03 56 02 / 51 01-0
Fax: 03 56 02 / 51 01-15
www.shd-holz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7-18 Uhr
Sa 8-14 Uhr

Welzow, Sprembergerstr. 58 - Erdgeschoss

4 Zimmer, Küche, Flur, Bad, 90,58 m²
Gasheizung, Stall, Stellplatz im Hof
Neu renoviert - Günstige Miete und NK

0231-7223086 ab 19 Uhr
oder **0160-95193155**
E-Mail: northeast49@aol.com



*Sonne kann nicht ohne Schein,
Mensch nicht ohne Liebe sein.*
J. W. v. Goethe

Torsten & Yvonne Fanke, geb. Schneider

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz besonders bedanken bei unseren Eltern, Großeltern, Geschwistern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Hochzeit.

Des Weiteren ein herzliches Dankeschön der Standesbeamtin Frau Krüger des „Stadtschlusses Vetschau“, der „Kolonieschänke“ in Burg (Spreewald) mit Inhaberin Anja Linse nebst Team, der Inhaberin Judith Kuhl-Kliemann mit Team von „Die Friseure“ aus Cottbus, dem „Fotoatelier Thomas Goethe“ aus Cottbus, dem Blumenhaus „Beyer Mediterran“ aus Cottbus, den „Brautmoden Lilly“ aus Frankfurt am Main & dem DJ Torsten Witkowski aus Spremberg.

65779 Kelkheim/Taunus, den 08. September 2007

Lausitz Touristik – das besondere Busreiseerlebnis

05.12.	Lichtfahrt ins Zittauer Gebirge	46,-
06.12.	Nikolausüberraschungsfahrt mit Musik & Tanz	42,-
07.12.	Advent in der Oberlausitz	49,-
07.12.	Advent in der Musikantenscheune Diedersdorf	66,-
08.12.	Christkindelmarkt in Görlitz & Bautzen	27,-
08.12.	Leipziger Weihnachtsmarkt	29,-
08.12.-09.12.	Advent in Prag	99,-
09.12.	Schneeberger Lichtfest	40,-
09.12.	Historischer Weihnachtsmarkt Festung Königstein	35,-
10.12.	Striezelmarkt Dresden & Frauenkirche	23,-
13.12.-14.12.	Advent beim Singenden Wirt in Thüringen	145,-
22.12.-27.12.	Bergweihnacht im Thüringer Wald	479,-
23.12.-27.12.	Maritime Weihnacht auf der Insel Rügen	385,-
29.12.-01.01.	Silvester zwischen Harz & Kyffhäuser	399,-
29.12.-02.01.	Jahreswechsel in Südböhmen/CZ	399,-
29.12.-02.01.	Jahreswechsel an der Nordsee	465,-
29.12.-02.01.	Silvester vor den Toren Münchens	499,-
29.12.-02.01.	Silvester in Mähren/CZ	399,-
29.12.-02.01.	Silvester in Mecklenburg am See	430,-
30.12.-01.01.	Silvester in Stettin m. Oper „Figaros Hochzeit“	329,-

Weitere Angebote aus unserem Winterkatalog erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Großräschen Calauer Str. 3 ☎ 035753 15 888
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow ☎ 035751 13 310
sowie bei Foto Wünsche Altdöbern

Für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

bedanke ich mich vielmals bei allen Gratulanten.

Horst Prycia



Die Profis für Reinigung und Entsorgung



- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Inspektion

- Dichtheitsprüfung und Sanierung von Sammelgruben
- Fäkalienentsorgung

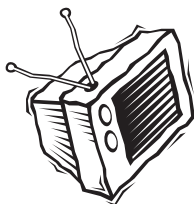
☎ **0800 58 29 000 (gebührenfrei)**

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH • Am Seegraben 14 • 03058 Groß Gaglow

Fa. Roland Tolksdorf

Handwerksmeisterbetrieb für

- Fax- und Telefontechnik
- SAT- und Antennenanlagen
- Videoüberwachungsanlagen
- Türsprechanlagen
- Computertechnik



03139 Schwarze Pumpe, Lindenweg 14
Telefon: 03564/ 316197 Fax: 03564/ 316198

2-Raumwohnung im Zentrum von Welzow

45 m², Bad, Küche, Gasheizung, PKW-Stellplatz
im Hof ggf. Garten
ab **01.11.2007** günstig zu vermieten

Tel. (035751) 13741 (auch AB)



Gitti's Schlemmerstübchen



- auch zur **Weihnachtszeit** bieten wir Ihnen einen passenden Rahmen

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung im

Café - Restaurant "Gitti's Schlemmerstübchen"
Sandweg 4, 03119 Welzow,
Tel. 203 05

Fischwochen

vom **15. bis 27. November 2007**
mit **Vielem aus Fluss, See und Meer**

...und außerdem:

- Martinsgans-Essen am **11.11.2007**



City Hotel Welzow Niederlausitz

Poststraße 10, 03119 Welzow
Tel. (035751) 2204 oder 257-0, Fax (035751) 13593

„Gib jedem Tag die Chance, der Schönste deines Lebens zu werden.“
Mark Twain

Hauskirmes

Am **18. November 2007** ab **12 Uhr** im City Hotel Welzow
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verwöhnen Sie mit traditionellen Spezialitäten zur Kirmes, Musik und einer historischen Niederwarenmodenschau.

Das Team des City Hotel Welzow

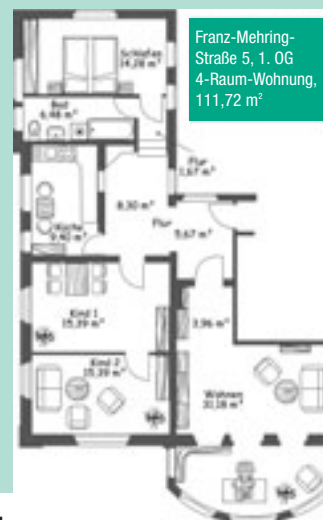
Herzlich willkommen im neuen Zuhause!



Wir bieten mehr als nur
ein Dach über dem Kopf:

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in und um Welzow
- Sicheres Wohnen durch lebenslanges Wohnrecht mit moderaten Mieten
- Staatliche Förderung mit Wohnungsbauprämie
- Betreutes Wohnen für unsere Senioren

*Besuchen Sie uns am **29.11.07** zur Sprechstunde von 13 Uhr - 15 Uhr in Welzow, in der Stadtverwaltung Zimmer 12. Wir beraten Sie gern.*



Sanierte Wohnungen mit Wohnküche, Küche und Bad mit Fenster, Gartenland und Garagen zur Nutzung möglich

Spremberger Straße 28, 1. OG
3-Raum-Wohnung, 71,75 m²

Franz-Mehring-Str. 5, DG
2-Raum-Wohnung, 70,54 m²

Spremberger Str. 28, DG
3-Raum-Wohnung, 75,86 m²

Spremberger Str. 27, EG
2-Raum-Wohnung, 57,04 m²

Werden Sie Ihr eigener Chef!

*Gewerberäume in Spremberg OT Schwarze Pumpe,
71,26 qm, suchen neuen Mieter, Miete nach Vereinbarung.



Telefon: (03564) 39740



Lausitzer BeWoGe
Straße des Kindes 2
03130 Spremberg/OT Schwarze Pumpe
Telefon: (03564) 39740
Telefax: (03564) 397499
www.lausitzer-bewoge.de
E-Mail: info@lausitzer-bewoge.de

WWW.SONNENINSEL-WELZOW.DE

ÖFFNUNGSZEITEN :
MO-FR 09:00 – 21:00 UHR
SA-SO 11:00 – 20:00 UHR

BERATUNGSZEITEN :
MO-FR 10:00 – 12:00 UHR
16:00 – 21:00 UHR
SA 16:00 – 20:00 UHR

ODER NACH VEREINBARUNG

*ALLE Geräte
wurden generalüberholt
und warten auf die Sonnenanbeter !*

Sonneninsel

SCHULSTRASSE 4 – 03119 WELZOW



LebensMittel Wasser



Foto: Jörg Böthling

Wer Wasser will, soll zahlen...

Es gibt internationale Bestrebungen, auch die Wassermärkte zu „liberalisieren“. Wer die Ware Wasser nicht bezahlen kann, sitzt auf dem Trockenen. Wie die Menschen vor den verschlossenen Rohren in diesem philippinischen Slum.

„Brot für die Welt“ und viele der Partner im Süden setzen sich dafür ein, dass der Zugang zu sauberem Wasser als Menschenrecht durchgesetzt wird.

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500-500
BLZ 370 100 50
Postfach 10 11 42
70010 Stuttgart

WIR SIND NICHT BILLIG ! NUR GÜNSTIG.

Produkte im Überblick

Geschäftsausstattungen, Visitenkarten, Prospekte, Flyer, Preislisten, Amtsblätter, Loseblattwerke, Kundenzeitschriften, Programmhefte, Mitarbeiterzeitschriften, Kalender, Werbedrucke, Handzettel, Glückwunschkarten, Hochzeitskarten, Urkunden, Plakate, Postkarten, Durchschreibesätze, Formulare, Pokale, Auto-beschriftungen, Firmenschilder, Beschriftung von T-Shirts...

DRUCKEREI GRESCHOW

Kochstraße 23 - 03119 Welzow
Tel. (03 57 51) 2 81 58 - Fax 2 70 82
www.druckerei-greschow.de

Stoppt das »Vogel-Strauß-Syndrom«



Zeigt Zivilcourage. Ruft Hilfe: 110

Menschen werden belästigt, bedroht,
geschlagen, sexuell gedemütigt –
vor unseren Augen.

Die Opfer hoffen auf unsere Hilfe.

Viel zu oft jedoch vergebens.

Jeder von uns kann helfen. Auch Sie!

www.weisser-ring.de

Spendenkonto 34 34 34

Deutsche Bank Mainz (BLZ 550 700 40)

Info-Telefon (01803) 34 34 34